

HIS WINDOW

No.85 January - March 2019

# 美佳之窗

看见神的荣美 Unveil the Glorious Beauty of God

## 求知疑知



For Internal Circulation 非卖品

# 目录 Contents

## 编辑台

4 生命经不起的劳而不获

## 心灵工程

6 你“知了”，还懂得“疑”吗？

9 装备自己以分辨真伪

11 大量阅读，储备智慧应对时代

13 有图为证？

15 Seek and challenge your knowledge

20 让知识为爱服务

22 Let knowledge be the servant for love

## 特别企划

24 将美好的阅读习惯传承下去

## 透亮的心

26 困苦中的福

27 在光明消失以前

28 超乎所求所想的全职恩典之路

30 老司机寻找未来

32 新年的时间感悟

34 马六甲苏丹的后裔

36 笑看生死

38 在熟悉的地方想你

## 恩典教会

40 成为神仆的这条路

43 Reflections of My 18 Years of Serving

46 Scaling PIC to Greater heights...

48 来一个调整心灵状态之旅

# 往普天下去

51 这条路上我们一起走

## 美佳炫青

54 在《启发》找到青春的真意

## HomiG

57 将关怀带到原住民儿童之家

## 阅无止境

60 阅读《与失智共舞》  
解读生命中必须承受的遗忘

## 顾影自省

62 我看《推销员》  
在公平和公义之间徘徊

### 资讯出版委员会顾问:

潘武忠牧师、李祖国、曾礼志、  
陈爱仁、何李颖璇

### 资讯出版委员会主席:

陈恩赐

### 资讯出版委员会委员:

张友凤、黄伟文、纪诗宇、  
颜辉文、陈素莺、江先汉、  
杨家俊、林玮斌、陈珮珊、  
黄玉秀、吴国平、张欣颖

### 总编辑:

潘武忠牧师

### 执行编辑:

张友凤

### 中文校对:

龚圣航、黄伟文、陈素莺、  
杨玲

### 英文编校:

Stephen Cheng, Chen Siew Fong,  
Chen Siew Foon

### 英文翻译:

Stephen Cheng, Jacob Lee,  
Penny Lim

### 美术设计:

陈恺丽

### 封面设计概念与摄影:

江先汉

### 本期封面模特儿:

林玮斌

### 印务:

UG Press Sdn. Bhd.

### 策划兼出版:

基督教卫理公会美佳堂  
MEGA CHINESE METHODIST CHURCH  
2, Jalan PJU 5/16, PJU5,  
Dataran Sunway Kota Damansara, 47810  
Petaling Jaya, Selangor Darul Ehsan.  
Tel +603-6157 9711  
Fax +603-6150 6132

[www.megacmc.org.my](http://www.megacmc.org.my)

电子书 e-Book:



欢迎登入美佳堂  
FB 或 Instagram 浏览:

Mega Chinese  
Methodist Church (美佳堂)

## 生命经不起的劳而不获

生活中常常会听到这样的抱怨：“刷面子书，聊Whatsapp，看视频或看连续剧，一个晚上就这样过去了。看过什么？待会儿就记不清楚。”

“时常上网找资料，看到好的电影或纪录片会立刻下载，看到好文章、视频会即时收藏，对新奇古怪的观点更是乐此不疲。白天重复做这些事，到了晚上躺在床上才意识到脑袋空空如也，什么都记不起，像什么都没有学习到，却又觉得特别疲惫。”

这是层次不同的现代人求知的写照。每天忙于找资料，不断接受新知识、新观点，最终所获甚少，或有一无所获的感觉，徒增焦虑。

我们活在“碎片化知识”充斥的网络世界，借助智能手机和高速网络，以极其低廉的成本换得信息和资源，资料一键既有，知识一触即得，感觉有点不劳而获，潜意识里肯定是多多益善的。

但明明看了很多资料，为何都记不起来呢？又或者，各家理论不一，到底哪些是可信的？

网络提供的多半是不严谨，不全面的“碎片化知识”，多数是单独或拼凑而来的事情，根据什么推导而来？与其他事实有何关联？不得而知，就像一个个孤岛，无法连结成为一块广阔的大陸。

利用网络获得知识，已是这个时代无法逆转的事实。大多数人已利用碎片化阅读来提升自己，只可惜这种没有组织规划的



阅读，难以形成知识体系，在记忆里也只能短暂地逗留，无法内化成为自己的智慧。最后“什么都懂了，但是不会用”，或是“什么都学过，但记不住”，白白浪费时间和精力。因此，使用这种方法来获取知识，必须要确定自己求知的目的和方向，建构自己的知识体系，才不会沉溺在“碎片化知识”的海洋中。

胡适先生在《读书与做人》一书里谈到：“天下没有白费的努力，成功不必在我，而功力必不唐捐（唐捐：白费的意思），为学要如金字塔，要能广大要能高。”仔细思考他的话，求知有两个要素：要“精”和“博”。“精”才能高，“博”才能“广大”。精深在专门学问；博大于旁搜博览。有塔顶的专门学问，有塔底面积博大的知识范围，才懂得辨认真假而不犹豫，才能享受知的满足，才不致于“唐捐”。网络时代流行的求知方法，真的与这话背道而行呢。

基督徒求知所为何事？生命经不起浪费，经不起劳而不获，愿我们与时并进的同时不错置目标，能将知识内化成自身的智慧，转化成荣神益人的亮光。❸

## 求知 疑知

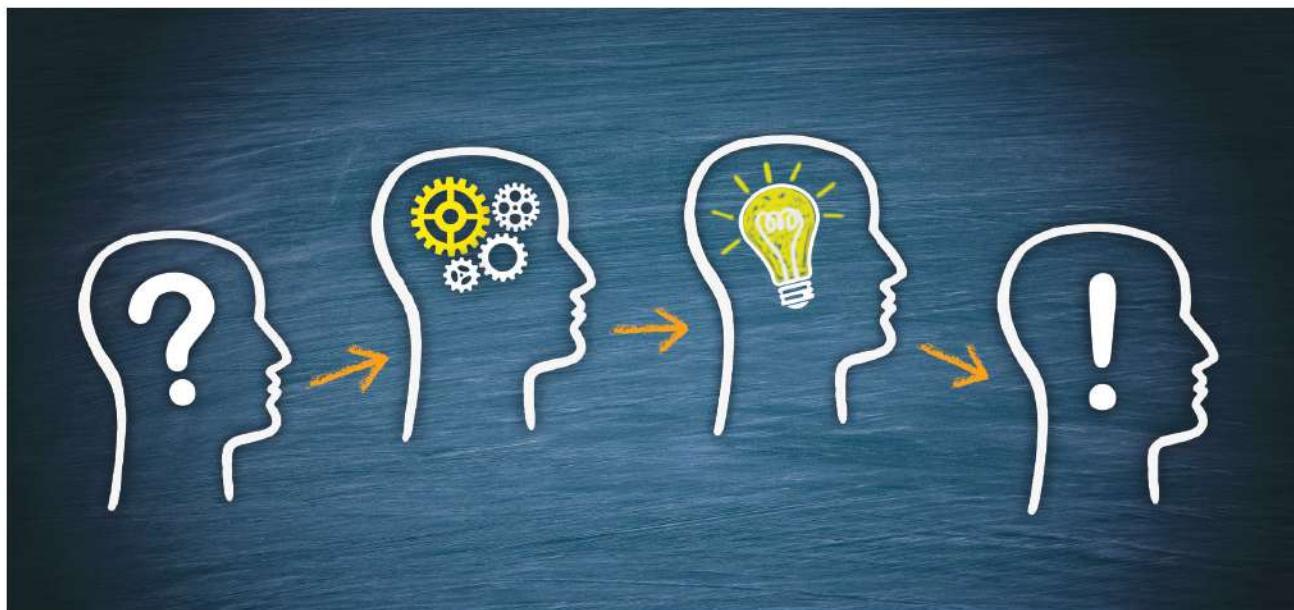
避免浅尝即止，  
切莫人云亦云，  
万勿随波逐流，  
博学之、审问之、慎思之、明辨之、笃行之。

将知识转化为智慧，  
成为为主做光做盐的厚实底蕴。



# 你“知了”还懂得“疑”吗？

## 我对“求知”和“疑知”的看法



求知、疑知，好一个精彩的学习、成长过程！

在学习的过程里，“疑知”激发了我对了解事物的向往，也成了我不倦求知的动力。如此一来，可以说是“疑知”使我的学习变得更加的深入、全面、仔细。

以古人朱熹的教导而言：“读书无疑者，须教有疑，有疑者，却要无疑。”尊孔中文老师陆素芳曾经向我讲解道：一个人“无疑”，说明他不会读书，不会思考，那么就须要教导他方法，教他学会独立思考，使他头脑里“有疑”。学会了“有疑”，就要想办法去钻研，千方百计去解

决疑问，如此才能变成“无疑”。前者是因为看不出问题所在，所以“无疑”，后者是解决了问题，所以“无疑”。可见求知、疑知两者在学习的过程里是相辅相成的。

### 求知的态度

现代人还懂得求知吗？现代人求取知识时，还懂得怀疑吗？

我不太了解现代人求取知识的特定模式，但以个人而言，基于三个重要的因素，我对一般上所取得的知识、资讯都会斗量一番。

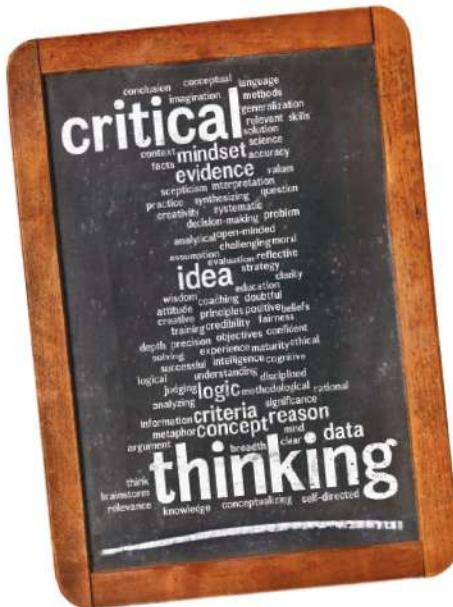


### 第一，知识和资讯的来源、出处未必可靠。

资讯的出处承载着某个程度的诚信度和对责任的担当。特别是针对新闻、资讯的传送，传送者是否有求真求实的理念，抑或是基于某种动机，而偏激地散佈信息。一般上，在网络上人可能以为无须承担太大的责任，所以网上道听途说（Hearsay）的讯息特别多。如此一来，读者对网络新闻不可无疑，也特别需要识别。

### 第二，知识和传递的过程涉及诠释、个人的理解和价值观念。

我们常常无法断定知识的对与错，因为不同的切入面（Approach）会呈现不同的面向，不同的角度（Perspective）会看到不同的景观（View），不同的信仰会把持不同的原则。虽然我会花时间去探讨理解作者、传授者的观点，但我不一定赞成作者、传授者的观点。或许站在世俗的角度没有绝对的对与错，但是摆在真理面前还是会有明确的



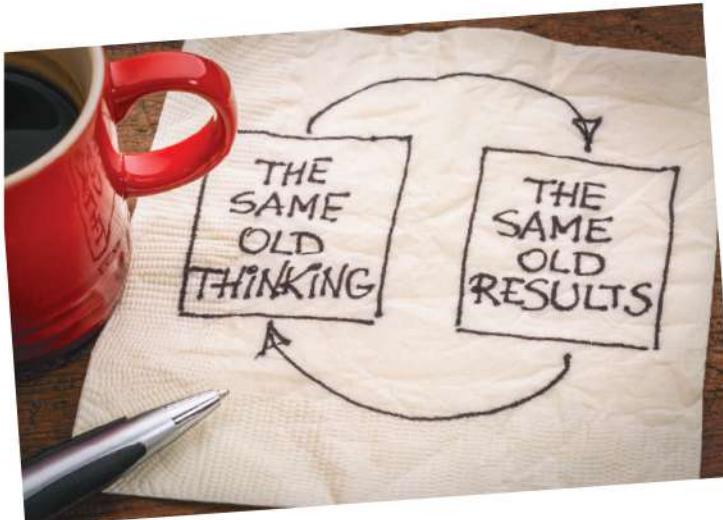
陆素梅律师为英国伦敦大学荣誉法律学士、墨尔本皇家工艺大学硕士。

路向的。这和个人的信仰有点关系。某个程度上在求知识的过程，我会变得有点“反文化”。但，对每个基督徒而言，那是无可厚非的；甚至，我会让神介入我求知识的过程，求神怜悯，保守我的心，看顾我的灵魂。因为祂才是我的亮光，求知的终极目标。

### 第三，翻译的偏差、传递的准确。

疑知是学习过程必须有的精神，因为人非神，会有所差错。哪怕是读《圣经》，我也会翻阅、参考不同的译本，以求更贴近神的意念。同样，在我专职的领域，多少时候，沟通上的落差、传递的模式、语气都会让文字的记载、资讯的记载产生不同的版本/果效。

综合上述三点，求知识过程岂可有不疑知的道理呢？



## 现代人的“知”是怎样的“知”？

现代人求的“知”，是偏向于资讯与知识的“知”。知识论 (Epistemology, The Theory Of Knowledge)，可谓是哲学的三大领域之一。（另外两个领域则是形上学 (Metaphysic)，和价值论 (Axiology)。）的确，知识的累积与应用对人类的文明和发展带来巨大的贡献。因为当我们有系统的探讨知识的本质、知识的种类、知识的可能性以及应用时，我们创造了新的可能性、各种新的事物和体验。然而，知识的“知”着重于对事物的认识多过于信念。当我们比较中国传统文化的“知”，范围就更为广泛，不单单局限在知识层面而已。我从古人的文字里看出，信念、观点是融入“知”里头的。如知言、知能、知略、知虑、知谋、知书达礼等，都涉及信念、思想、文化、价值。

## 古人对知的理解

请允许我以大辞典的解释来阐明古人对“知”的理解：

知言：从言辞了解人的真意。

《论语·堯曰》不知言，无以知人也。

知能：智慧才能。同智能。

《庄子·庚桑楚》去、就、取、兴、知、能六者，塞道也。

知略：智慧谋略。《汉书·刘向传》、《汉书·伍被传》

知虑：智慧思虑。

《庄子·天下》、《荀子·修身》

知谋：智慧与谋略。《庄子·盗跖》、《史记·陈丞相世家赞》

知书达礼：形容人有学识，有教养，懂得应对进退。《醒世姻缘·七三》

无论是针对怎样的“知”，不可无疑。唯有如此，学问才可做得深入，应用得以合时合适。

## 结论

知识层面的“知”无法保障精神层面的进步。人际、礼节、才能、律法的“知”也不能拯救灵魂。但是这些“知”的确是对生活、工作很重要的“知”（虽然不是最重要）。要使求知变得更深入全面，对“知”融会贯通，“疑知”是必须持有的精神。但千万不要让“求知”与“疑知”变成生活的负担，成为累赘。我个人认为，先让神得着，“求知”与“疑知”才找到重心、找到方向、才变得轻省和享受。

此借用奥古斯丁的想法：“先爱神，然后世界”，优先秩序放对了，一切豁达，从容。



受访者：何汉寅牧师  
采访：杨家俊

# 装备自己以分辨真伪

## 信徒追求真理应有的态度

因对许多新鲜事物和知识抱有满满的好奇心，造就了何汉寅牧师特别喜爱阅读及探讨知识的“求知”性格；从科学、物理、哲学、医学，到国内外大小新闻、心理、政治、人文等，在网络、在书本，无所不读，因此，他讲道非常生动“贴地”，得以引用最“潮”的事件、最热的新闻或最贴切的例子，让人听得津津有味，时而捧腹大笑、时而会心一笑或默默点头认同。

不过，他承认除了神学是他经过专研而有深入及拥有全面的系统知识外，其他领域的知识往往都是来自四面八方的“碎片知识”所拼凑而成。

### 网络资讯带来的危机

他说，他如今获得大多数“碎片”的资讯都是来自网络，但他对网络上的资料仍常常都抱有怀疑。因为相比起书本可以追溯资料的来源和作者及出处，网络的资讯多是属于来历不明、无从追究的，许多资讯不是复制他人的句子，就是依样画葫芦“剪贴”而成，这相对来说是非常危险的。

对于一般如非错则对的知识，如数理或科学，错的对不了，只要进一步研究或计算便可以辨别真伪；但如宗教这种被外人视为“模糊科学”式的领域，则因没有办法去追究最终的真假对错，来历不明的资讯就如同一种威胁了。



何汉寅牧师

因此他认为，虽说阅读是个人的兴趣，但为了让自己对信仰更加有信心和认识，包括所信的对象和内容是什麼，他鼓励基督徒多看多读自己宗教的资讯，不要信得糊里糊涂，连基本的对错也无法分辨。

### 信徒应进修提升自己

“当然我们不要求每一个基督徒都须深入钻研全面的神学，但可以看一些较入门式的书籍，如平信徒神学，可以简单的地介绍整套的系统神学；也可以选择更深入认识基督教的课题来探索，如：神存在吗？”

他说教会里安排神学课程或查经班，为的是协助信徒较深入了解基督，有基本的判



断能力去看待并且辨别任何人所提出的神学理论；因为有一些理论听起来是合理的，却不一定正确。教会除了是做礼拜的地点，也是教导的地方，只可惜很多会友都不参与教会为会友所安排的课程。

“相比之下，我本身也不是很鼓励会友去网上搜索有关神学的资讯，因为在网上找到的不一定是正确的；甚至信徒还会在对神学认知还不够的情况下，被网上各种来历不明的资讯误导，造成‘走火入魔’。”

由于无法让所有人都参与教会的课程，何牧师会选择在讲台讲道时，尽量在有限的时间内提供一些一般信徒需要的资讯。每週约40分钟的讲道时间肯定不够，这样至少可以让信徒有入门的认知，不会对外界流传的资讯，糊里糊涂照单全收。

### 谨慎辨别网上资讯

“另一项要点，是我们在阅读有关基督的资讯时，对其作者的身分与背景的了解也

是很重要，就比如资讯是来自一名德高望重的牧者，他所分享的相对肯定是很可信的；而如果是来历不明或‘突然冒出’的牧师，我们就要怀疑他们分享的内容。”

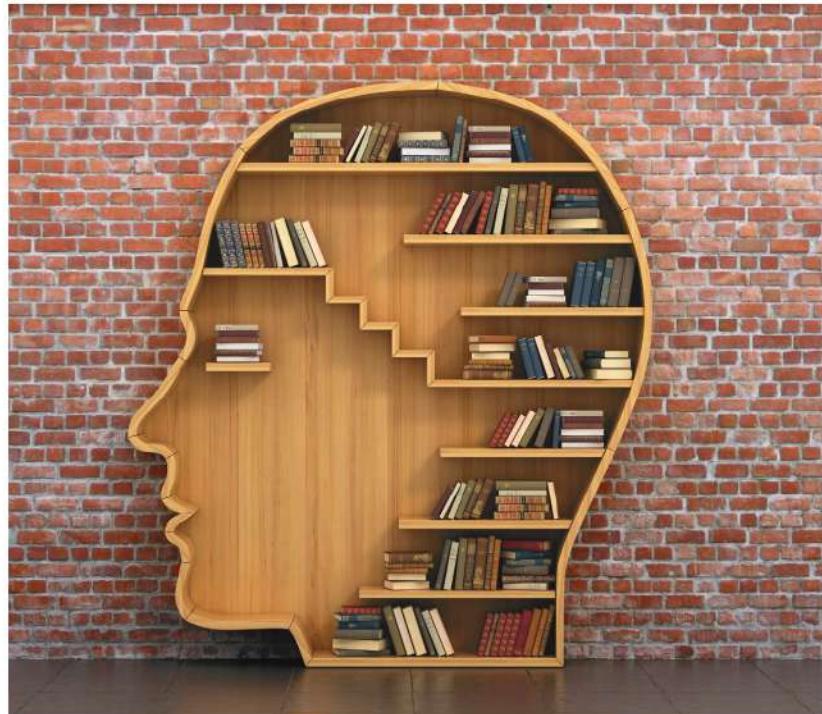
他举例，他曾在网路上听到美国一间相当兴旺的教会的牧师在讲道时声称：自己受感动要祝福没有房子的会友，来年将会获得一所房子。“当时那一刻，他这样的祝福肯定会获得会友的热烈反应，可想而知，过后如果当天都听到这话的人发现他的祝福并没有实现会如何？又或，有人已有屋子，有人却继续留宿街头呢？这样一来，不是给这些人的信仰带了更大的冲击吗？”

因此他认为，基督徒应该时时要让自己装备起来，特别是在追求神学与信仰方面的知识，认真且积极地去学习，让自己拥有分辨真伪的能力，不被资讯牵着鼻子走。▲



受访者：林立杰  
采访：杨家俊

# 劝勉下一代 大量阅读，储备智慧应对时代



对于资讯的真伪应该怎么应对？林立杰认为：“身为基督徒，我们应常常以《圣经》的原则去看待、分析、考证这些讯息之后才下判断，这对我们来说是非常重要的。”

## 把持《圣经》的原则

他说市面上很多书籍、网上很多资讯，甚至有些是来自传道人口中的讯息，正确性都有待查证的。他们所讲的其实未必是《圣经》的原则，而是在内容里混入了一些个人

立场与见解，且具有误导性。相关的内容可能终究并非是错误或者存有不良意图的，只是会被误解为“《圣经》的原则”。

“例如，在一些职场事工中，有不少讯息是鼓励基督徒创业，或说成功的基督徒应该是懂得创业的。其实，《圣经》里并没有这样的原则。他因此说，如果没有去先深入了解《圣经》，再从中判断这类资讯，很容易被误导。

他最担心的还是要如何协助下一代正确

地接受、分辩讯息的真伪，因如果过程没有拿捏准确，让错误讯息先入为主，就会影响他们对事情的判断。

### 阅读以了解神和认识世界

“我常担心三个女儿应如何去接受外面的资讯，是否应该限制她们阅读的内容等；但同时也担心过分限制会让她们变成井底之蛙。”他认为，到今天他还视上述问题为一大挑战，而目前他所做的就是先告诉她们一些讯息，再引导她们学习如何分辩真伪对错，因为主动教导始终比强行限制来得有效。

“我们必须要主动以《圣经》的道理去解释发生的事情，总好过隐瞒着她们，而最后她们却在朋友的口中听到不正确的资讯，如此对她们成长更为不利。”

信主前，立杰不大爱阅读，但信主后，为了要追求更多《圣经》的知识，更了解上帝而变得爱阅读。“阅读越多，就会越了解上帝，了解祂的性格，你在待人处事时就会以上帝的位置来观察事情，做出更多可以让上帝喜悦的事。”年轻信徒应大量阅读以了解上帝，更好地应对这个时代。



林立杰执事的快乐家庭。

### 用智慧求知，辨别真伪

对立杰影响最深的是所罗门的《传道书》。《传道书》让他更了解神，和神对事情的看法，基督徒应该以什么角度和心态去看待所遭遇的喜事、大喜事，或任何负面的事、悲惨的事等。“深入理解《传道书》后，我会对上帝的旨意有更深的了解，不会对任何事件有过大的反应，而以成熟冷静的态度去处理和应对。”

他也劝告基督徒应对事事抱有怀疑的心，就如他在引导初信的基督徒读经时，都会劝告他们运用自己的智慧去分析，因上帝要我们用智慧去研究《圣经》。他过去考察《旧约》时，也会参阅其他的书本，包括考古学、科学等，再对比《圣经》的内容，以便对圣经有更进一步的了解。



文：林玮斌



上面这则图片，是一家医疗美容诊所的广告。非常的有创意，暗喻着整形虽然不能改编DNA的遗传，但对你当下的改变是无比巨大的，巧妙地运用上了反讽的手法。这是五六年前在网络上流传甚广的广告。

三年前，照片那位“整形的妈妈”跳出来，向媒体及社会大众发出控诉。原来，“整形妈妈”本名叶宛承（Heidi），是台湾艺人，平时她也有接一些广告代言之类的工作。左边这广告就是其中之一。照片中的男性及三位小孩，与叶宛承并没有任何的亲属关系，全都只是临时拼凑起来的假家庭，只为了广告的拍摄。

但据叶宛承控诉，就这么一张广告图，就毁了她的事业与人生。

广告出乎意料地红了起来后，许多人没有考证地就将图片里所带出来的故事，硬生生地搬到现实世界来。不认识的陌生人也就还好，但三人成虎（意思是指三个人谎报城市里有老虎，听的人就信以为真。比喻说的

人多了，就能使人们把谣言当作事实。），有些亲戚朋友也怀疑起叶宛承而向她询问。后来，甚至还有类似以“妇女整形骗婚，夫怒告赔50万”为题，写得头头是道的假新闻。因为这事，叶宛承事业受到冲击，厂商因网络上流传造成叶宛承的负面形象，纷纷解约。也没有多少商家肯冒风险再与叶宛承签约。她努力建立的演艺事业几近停摆。

再来看另一张图片：



相信很多人都知道照片中的人是谁。但原谅我从网上截的图像素不很高，看起来不很清楚。没错，这就是大名鼎鼎的威廉王子（Prince William），已故戴安娜公主（Princess Diana）的长子。

这么一位从小受严格宫廷礼仪管教，肩负整个英国王室贵族形象，发育成熟，智商中上（据他服役期间受过之智商测试）的正常男性，竟然蠢到在大庭广众，众目睽睽，甚至还有大批记者的包围之下，比出了全球通用率最高的超级国际手势。这得要他受到多大的刺激，有多大的勇气啊！

让我们把脚步移一移，走上前去，当面问问威廉这勇敢的青年发生了什么事吧。（看图便知）



“有图”未必可以“为证”。

远在英国的王子让远在马来西亚的我，想起了远在中国的一位古人苏轼（苏东坡）的诗。

横看成岭侧成峰，远近高低各不同；  
不识庐山真面目，只缘身在此山中。

这诗意指，由于每个人所处的身份、地位、出发点、经历不同，看待同一件事物时，难免有一定的主观性。也有当局者迷的意思。尽量了解事物的真相及全貌，才能超越狭小的思考死角，将主观傲慢与偏见放到最小。

现今社会，除了一些极至落后的国家外，大家面对的不再是营养不良的问题，而是该如何防范“营养过剩”。

对待知识与资讯也是如此。不吃（不读）不行，但贪多嚼不烂，囫囵吞枣，随时会把身体（脑袋）给吃（读）坏了。

面对五花十色的世界，真真假假的讯息，愿你我能将“三人成虎”及“横看成岭侧成峰”，奉为玉律，常抱心中，多读多疑多判断。



Translated by Penny Lim

# Seek and challenge your knowledge



## Look Soo Mooi

The interplay between seeking and challenge are part of the learning process. She will challenge all information based on the three points below, before capturing it as knowledge.

### No. 1, Source of knowledge and information may not be reliable.

All information source holds the responsibility to ensure information integrity, especially the news media, whether the broadcaster is sharing the truth or lies. In general, people think they don't have to bear too much of responsibility over information online, therefore there are a lot of fake information (HEARSAY) in



Look Soo Mooi (Certified lawyer, Bachelor of Laws of University of London, MBA of RMIT)



the internet these days. Readers must be sensible on the information and evaluate the truth of it.

### **No. 2, The process of transmitting information involves personal interpretation, understanding and values.**

We often couldn't judge right or wrong, because different perspectives will lead us to view things differently, so as different beliefs will uphold different principles. Perhaps there is no absolute right or wrong from a secular point of view, but there must be a clear direction upon truth. She invites God to her knowledge seeking process, ask for mercy, ask God to look after her heart and soul. Ultimately, HE is our light and salvation.

### **No. 3, The precision of translation and accuracy of transmission**

Curiosity should be part of the process to enhance our learning, as humans make mistakes, we are not God. To understand God's will, she refers to different bible versions to seek the truth.

In her career field, there is often versions mismatch in documentation due to precision and inaccuracy of communication, transmission channels etc.

Based on the three points illustrated above, how can we eliminate curiosity during our learning process?

As Augustine says: "Love God first, then the world". Once the priority order is set, everything will come accordingly. 

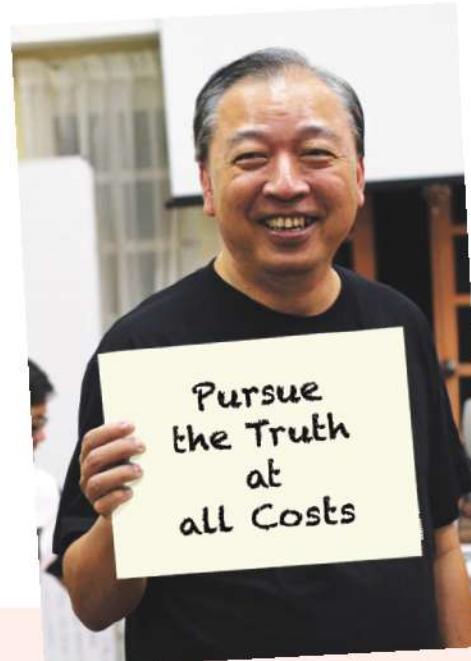


## Rev. Ho Hon Yan

Rev. Ho loves to read and explore knowledge from various areas such as science, physics, philosophy, medicines, from domestic to international news, psychology, politics and humanities etc. He claims that apart from theology which he has deep and comprehensive knowledge, the rest of his knowledge comes from a fragmentation of all sources.

He always has doubt on information from internet as majority of the source are unknown, comparative with books which you can easily trace the author's background.

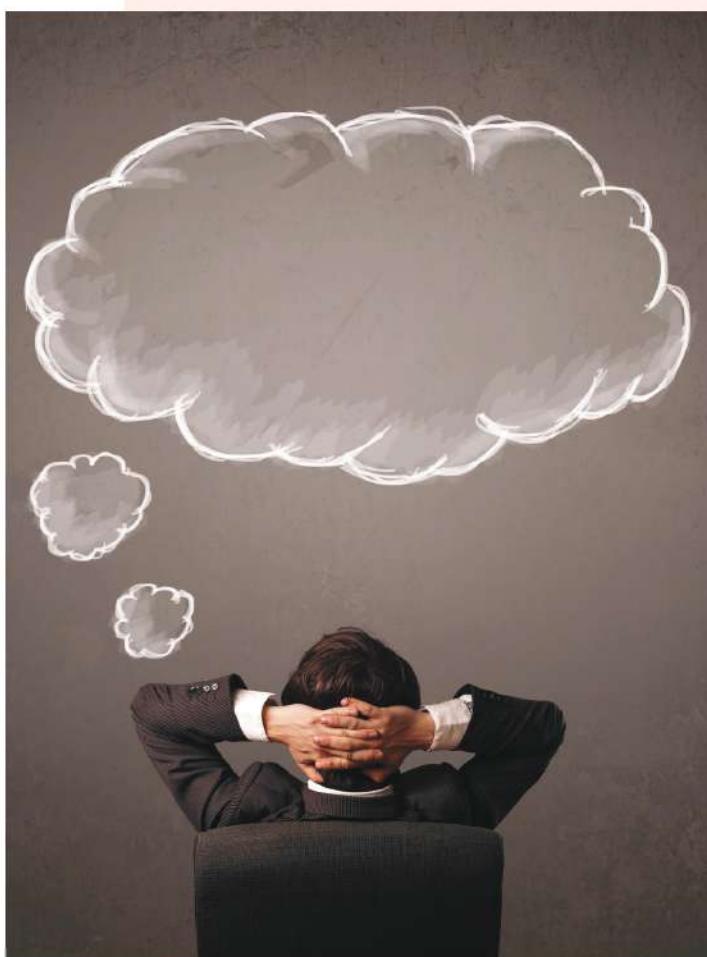
He encourages Christians to seek more information about their religion, we must be



Rev. Ho Hon Yan

able to differentiate right or wrong and not to get influenced by others. Christians can read books that give more in-depth Christ knowledge, such as Layperson theology, Systematic theology, etc. It is important that we understand the background of the author before reading any information related to Christ. For example, if the information comes from a highly respected pastor, the message must be reliable however if the information comes from an unknown pastor, we need to doubt and evaluate the content.

Christians must have the ability to differentiate truth and lies through strong knowledge of theology and beliefs, instead of relying on surface information only. 



## Richard Lim

As Christians, it is very important that we analyze and evaluate all information before making any judgement, understand and view it from God's perspective. There are many misleading books in the market claiming to follow biblical principles. They encourage Christians to start up business, some even state that a successful Christian should know how to start a business, however the bible doesn't mention anything like this. All these information have included the personal views and understanding of the author which will mislead and confuse us if we don't understand the biblical principles.

'How do we educate and equip our next generation with the ability to identify truth and falsity?' This is Richard's biggest concern. If the thinking and analyzing process is not right, false information will affect their judgement and lead to wrong decision making. Hence, he will proactively guide his daughters the approach to distinguish right and wrong by sharing



Brother Richard Lim Lit Chek

some information with them and going through the thinking process together. The more we read, the more we will understand God's character, that will help us to see things from God's perspective and do things that please God. Young believers should spend more time reading to understand God's word, this will better equip us to cope with the current era.

**The book of Ecclesiastes helps him to better understand God by knowing the way a Christian should be when dealing with positive and negative events in our life. We shouldn't over react to any event but stay calm and handle the situation maturely. 📖**





## Mason Lim

A cosmetic surgery advertisement was widely spread on the internet five/six years ago that indicated plastic surgery doesn't change the inheritance of DNA. The lady in the photo (mother) issued a complaint to the media later. The 'mother' Heidi is a Taiwanese artist. She doesn't have any relationship with the man and three children in the photo. The photo was created for advertising purposes.



Heidi accused the advertising media of ruining her career and life. Her career was badly affected as most people took the advertisement seriously and believed that's her true story. Her image and reputation were ruined, all her sponsorships were terminated as no one was willing to take the risk to engage her.

Let's look at another picture: Prince William, who was brought up in a royal family, appeared to make a rude gesture to the public.



In the end, it was just a misunderstanding as one photographer who was standing at the side snapped the photo from such an angle it looked like he was making a rude gesture.



We can't even be certain of truth even when there is a picture.

Therefore, we must handle knowledge wisely, by seeking it from the right way and approach. May you spend more time in reading, at the same time analyse and identify the truth. 🌟

# 让知识为爱服务

“关于祭过偶像的食物，我们晓得‘我们都有知识’，但知识使人自高自大，唯有爱心能造就人。若有人自以为知道什么，他其实仍不知道他所应当知道的。若有人爱上帝，他就是上帝所认识的人了。”（林前8: 1 - 3）

我们正处在一个资讯爆炸的时代，人们受教育的程度也相应提高，加上互联网上要找什么资讯就有有什么资讯，使到今天寻求知识变得更普及、也更容易（现在几乎人人手上都有一台的智能手机）。但有时候我们也会因为同一件事情却有太多不同的版本或说法而给搞糊涂了。因此，对于所接收到的讯息如果不再三求证就照单全收的话，轻则就是自己无知受骗，重则可能误导他人而使别人受损。在这样的处境下，基督徒应该如何看待及应用我们所拥有的“知识”呢？

哥林多教会当年可以说正是处在当时代其中一个繁荣、富裕、以及多元文化和思想交汇的城市里面（与我们今天的处境相似）。也正因为如此，这个教会充满了各种各样的问题，信徒把世界的那一套思想、文化、处事方式带进了教会里面。我们在《哥林多前书》第8章看到保罗所要处理的是“吃祭过偶像的食物”的课题，但在他还未处理这个课题之前，保罗却先花了三节的篇幅去讨论“知识与爱心”。这个问题之所以产生，可能是哥林多信徒已经滥用了“知识”的原因。



潘武忠牧师

我们从这里大概也可以看出在哥林多信徒中有一派的人在强调“知识”至上，而他们也认为既然都拥有这样的知识了，那么就可以“自由”地做他们想做的事（结果就在吃祭过偶像的食物的这件事情上放胆去做）。然而，保罗却认为过度高举“知识”（这一直都是哥林多信徒的主要问题，林前1:18-31）反而使我们变得骄傲，而这样的骄傲所引致的危险就是放纵滥用知识及自由。当然，保罗并非藐视知识，在某种程度上“知识”是重要的，因为我们也需要用“知识”来过我们的生活，但这并不表示我们就可以毫无取舍地照单全收；对保罗而言，真正的“知识”应该在“爱”的原则之下运作的，也唯有“爱”才能使我们在知识上稳健地成长。



保罗接着说道，一个人可能以为自己知道很多，但其实他仍然有他所不知道的东西。换句话说，一个人的学问越多，他应该是越“谦卑”，因为真正有学问的人必然发现原来他所知道的只是众多知识中的一小部份而已。但哥林多的信徒所表现出来的正好相反，他们仗着自己所拥有的“知识”而我行我素，完全忽略了其他信徒的感受，这种态度正是保罗所责备的“知识使人自高自大”。

保罗在第三节所讲的这句话更为精彩，一般上我们大概是会这样说的：“若有人爱上帝，他就会真正地认识上帝”；但保罗却这样说：“若有人爱上帝，他就是上帝所认识的人了。”明显的，保罗的重点是在于我们是被上帝所“认识”的；意思是说，我们知道些什么不是最重要的，最重要的是上帝“知道”我们。这一句话除了在讽刺哥林多的信徒之外，也带出一个很重要的神

学认知。当我们知道自己是被上帝所认识的时候、当我们知道自己所拥有的“知识”都是从上帝而来的时候，我们就自然会谦卑下来，也会以爱去彼此造就。

当我们从这个角度来思考今天的处境之时，就会发现我们急须追求的其实并不是“知识”（因为已经够多了），我们所需要的反而是“爱心”，特别是当我们以为自己“知道得很多”的时候（这也包括对信仰的知识）。我们是否更能谦卑下来把这些知识运用在正确的地方呢？

最后要再澄清，我们并非藐视“知识”的价值和重要性；但更重要的是，我们所学到的“知识”必须回到《圣经》的标准中：以爱神爱人为基础作判断，绝对不能道听途说、也不能照单全收、更不该以此变得自高自大、损人害己。▲

## Let knowledge be the servant for love

Now about food sacrificed to idols: We know that 'We all possess knowledge.' But knowledge puffs up while love builds up. Those who think they know something do not yet know as they ought to know. But whoever loves God is known by God. (1Cor. 8:1-3)

We live in the age when information abounds, and generally people are higher educated. It is much easier today to obtain information and knowledge in the internet age especially when almost everyone has a smartphone. But sometimes there can be many versions to a story and this ends up with great confusion. Thus, if you do not verify the message you received, and just take it as it is, you may be cheated because of your ignorance or worse, you may mislead others and cause people to suffer loss. Under such a situation, how do Christians apply the knowledge made available to them?

The Corinthian church in those days were located in a city which was prosperous, rich, multicultural and a place where knowledge intersects (quite similar to our context today). And this leads the church into various problems when believers brought with them worldly and carnal culture, philosophy and way of life. In 1 Corinthian chapter 8, Paul dealt with the issue of eating food which was offered to the idols. But Paul first dealt with the subject of 'knowledge vs love', as a result



Rev. Phan Wu Chung

very possibly caused by the misuse of 'knowledge' by the Corinthian believers.

Perhaps we can see that some Corinthians emphasize on 'knowledge' above all. They thought they are 'free' to do anything they want since they possess the knowledge. (As a result, they were bold to act on the issue of eating the food sacrificed to the idols). But Paul's concerns is that these people thought they were highly knowledgeable (this has always been the Corinthian problem, 1Cor 1:18-31), and knowledge had made them arrogant, and this will lead into the abuse of knowledge and freedom. This in no way means that Paul despises knowledge, in some degree, 'knowledge' is important. We



need to survive with ‘knowledge’, but this does not mean that we accept ‘knowledge’ indiscriminately. To Paul, true ‘knowledge’ should operate in the principles of ‘love’, and only love will make us grow steadily in knowledge.

Paul continued to say that no one can claim they know everything. In other words, a more learned man will be more humble, because a person who is truly knowledgeable will realize his knowledge is only a minute fraction of all knowledge. Paul rebuked the Corinthian Christians for acting arrogantly, showing no consideration for the feelings of others.

Paul said it splendidly in verse 3. Generally most people will put it this way: ‘If one loves God, he will truly know God.’ But Paul puts it in another way: ‘If one loves God, he will be known by God.’ Obviously, Paul’s emphasis was on being ‘known’ by God, in other words, whatever we know is not important. **This is not just a**

mockery to the Corinthians, it sheds light to a theological understanding, when we know we are known by God, when we know all that we know comes from God, we will be humble and we will edify one another with love.

If we consider our context from this perspective, the pressing concerns are not to pursue ‘knowledge’ (because we already have excess). We need more ‘love’, especially when we think we are very ‘knowledgeable’ (this includes knowledge of our faith). Can we humbly deploy this knowledge in the right place?

Finally, we do not despise the importance and value of ‘knowledge’; more importantly, the ‘knowledge’ we acquire must conform to the scriptural standard (on the basis of loving God and man), it should not be just hearsay, we must be discerning, we shouldn’t be proud and arrogant and causing harm to others and ourselves.





文：何李颖璇

## 阅读趁早 将美好的阅读习惯传承下去



小查理自己“阅读”。

我有一个9个月大的小男外孙查理（Charlie）。从他满月后开始，我便为他购买童书、儿童绘本、亲子互动丛书、故事书和有声书。

我读故事书给他听，让他听有声书，渐渐地，“看书”已成为小查理每天最专注、认真，超开心的欢乐时光。

小查理特别喜欢看彩色缤纷的童书，无论在车上或飞机上的旅途中，只要他感到不耐烦时，这些书都可以令他安静下来。想不到在他未开始会“阅读”之前，已经爱上书了。

每一次陪他看书，我会把童书放在他面前翻给他看。每一页他会很专注地从左至右，从上至下看，每本书可以重复看两次，每一次可以“帮他阅读”4至5本童书。才短短几个月，他的“藏书”已达三十多本了。

犹记得55年前，我的父母送了一个栽培孩子阅读的环境给我。从口述故事到读故事书（当时没有绘本），边画图边讲故事到常常带我到全镇仅有的书局买书，假期前还特别到学校借阅多本故事书回家……今天，我已快步进退休年龄，仍然超爱阅读。

犹太人的教育成功，关键在于从小灌输孩子们“书是甜的”的，书是人生智慧的来源。



外婆陪读。

## 鼓励孩子阅读为什么那么重要？ 因为，

- 一、这是一项重要技能。阅读可帮助孩子开发重要的语言技能，因为孩子在15天大就可以开始灌输词汇，从你与他的眼神交流和他第一句话开始。
- 二、小孩阅读越多，就越善于阅读，享受于阅读。阅读技能一旦培养起来，成年后寻找所需信息的能力也培养出来了。
- 三、阅读能开阔视野，增长见识，引导他们了解世界各地的人和地方，拥有新思维，有批判思考的能力。
- 四、今天的电子产品会导致孩子失去耐性和满足感，阅读则引领他们专注，培养观察的能力、耐性，学习何为延迟的满足感。



父亲陪读。



母亲陪读。

## 孩子不爱阅读怎么办呢？

以下几项建议相信可在培养孩子开始“阅读”之前，已让他“彻底爱上书”。

- 一、制造亲子阅读共乐时光。
- 二、落实10分钟床边故事。
- 三、家中摆放童书、绘本，让孩子容易看见、摸到、拿到。
- 四、投入情感读故事书或讲故事。

五、多逛书局，带儿童到阅读部门一起看书。

六、购买不同国家出版的儿童绘本或故事书给孩子看。

七、提升阅读的地位，减少电视、平板电脑、玩手机及补习的时间。

让我们的下一代在阅读上赢在起跑线吧！



# 困苦中的福

今年，教会推动了一年读遍圣经的计划。前不久读到了《约伯记》，《圣经》中记载义人受苦的篇章。为何基督徒受苦？虽然《约伯记》记载了约伯遭遇的起头，但是这当中的缘由仍是奥秘。看看约伯受苦前后，或许我们会以为神最后加倍赐福予他的人事物真的是无比的福分。那的确是约伯的福分，但是还看我们身边所发生的一切，未必所有受苦的基督徒最后都得到像约伯那样的倍增。

《约伯记》36章15节说到：“神借着困苦救援困苦人，趁他们受欺压开通他们的耳。”读到这一节的时候，我特别有感触。原来，神能借着困苦拯救困苦人，但经文不是说神直接将苦难挪去，而是趁他们受欺压的时候开通他们的耳。神未必在人受苦时，像那些超级英雄那样，直接解决我们的苦难，让麻烦瞬间消失；却是要让我们在这样的时刻听见。神开通受苦中人的耳，或许就是为了让人听见祂的声音，亲身经历祂。或许我们听见的会是安慰，可能是责备，又或是命令、应许。但无论如何，若最后能像约伯那样，有亲眼见神的体会，那何尝不是福中福？

《约伯记》的重点或许不是基督徒受苦的缘由，不是神会在人受苦后给予倍增的物质祝福，而是当我们在受苦的时候如何回应，如何经历神。对于受苦的人而言，会求神能亲自对自己说

话，让自己真实感受祂的同在和平安，求神不要让自己在受苦时远离祂；对于受苦人的陪伴者，或许我们能做的就是同理、认同受苦者的苦楚、为他们代祷。有时候，安静的陪同也是一种帮助。

套句马浸神院长王美钟的一句话：“合理的是操练，不合理的是磨练”。无论是操练还是磨练，只要能够在过程中遇见神，就是最好的“修炼”。遇见神，也许就是苦难中最好的福分。❸

If God brings  
you to it.  
He will see you  
through it.

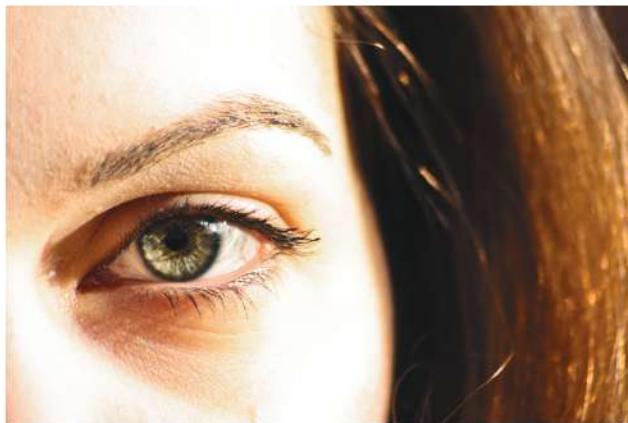
苏慧恩

安静是我外表，冒险是我内心，发呆是我专长。脑海中常游走各种想法，写的比说的好，盼以文字创造看见天父的世界。



文：郭秋香

# 在光明消失以前



人生第一次进入手术房的感觉又回來了。我独自进入了手术室，静静地等待手术开始。

戴了超过20年隐形眼镜，2018年5月的某一天起不能再戴了。头一直晕，泪流不停，加上身体异常疲惫、暴瘦与痕痒，不停寻医的日子也开始了。

其中一个说法可能是癌症。庆幸看了5个眼科专科医生，做了3项不同的身体检查，医生说只是眼睛退化，无法再戴隐形眼镜。但身体确实开始无法负荷，所以发出了求助讯号。

2018年12月27日，我进了手术房要接受屈光晶状体置换手术。那个小小的房间真的有些冷。心有些害怕，那一刻只有在心中不断的跟上帝祷告，祈求手术顺利，可以重见光明。

“耶和华必在你前面行，祂必与你同在，必不撇下你，也不丢弃你，不要惧怕，也不要惊惶。”（申31:8）其实我只记得圣

经说上帝会与我同在。我这样安慰自己。

医生说这只是个小手术，一边眼睛的手术时间只要15分钟。我闭上了眼睛，跟随医生的指示，什么时候看上面，什么时候不可以眨眼睛。强烈的灯光照得我的眼睛很疼，那15分钟不容易熬过。

更大的考验在手术后，右眼有很多黑影和光圈，我只能在黑影中看到一些朦胧的物体。左眼有很多光圈，映入眼帘的是一片朦胧。

那几天我真的很慌，原来失去视力是如此可怕的事。在失措中，我只能等待，依靠上帝，希望自己早日重见光明。

人啊，总在失去以后才懂得珍惜，珍惜自己曾拥有的健康，珍惜看得到的幸福。在光明消失之前，最害怕自己失去照顾孩子的能力，自己会变成丈夫和孩子的包袱，那是自己心底最害怕的事。

在光明消失之前迎来2019年，我在心底向上帝祷告，期许上帝给我明亮的眼睛，一个健康的身体，好好的陪伴和教养孩子，学习顺服神的旨意。❸

郭秋香  
从不孕到三胎的媒体人，感恩自己目前所拥有的一切，想用自己小小的力量，活出基督的爱，成为他人的祝福。





# 超乎所求所想的 全职恩典之路

“孩子出世后，打算自己在家带孩子吗？”

“不，会找保姆带孩子，我要继续做工！”

依然记得当我怀上老大的时候，常常上演着这样的对话。是的，我从没打算自己在家带孩子，但是，如今已经是我当全职家庭主妇的第六个年头。这一路，感恩有主同行……

2011年，在老大出生后，神奇妙的把“自己带孩子”的负担放在我心里。孩子是神所赐下的产业，我要尽心尽力地照顾和教养，不假手于人。但当时家庭经济状况不允许我马上辞职，我祷告求问。神丰富的恩典临到，老板不仅让我享有10个月的有薪和无薪产假，也同意让我产假结束后可以在家办公半天。

虽然拥有了这样的恩典，“自己带孩子”的念头依然，想要在孩子身上投入更多时间和精力。我们夫妻不停地祷告，求神为我们开路。很奇妙的，半年后，老公接到一通电话，神预备了一份外派到中国大连的工作机会，这种情况使得我们一家人必须得在一起，于是我和孩子随行。就这样，神用另外一种方式，带我们一家三口踏上了这一条信心与恩典之路。

初到大连，人生地不熟，加上文化差异，生活中面对了很多的挑战。记得刚到大

连的第三周，老公出差一周，此时孩子生病了，我不知道应该带孩子到哪儿就医。孩子哭闹不休，我无法做饭，餐餐啃面包，最后崩溃了，抱着孩子痛哭。当时心里萌生带孩子回国的打算，但是神通过一位姐妹佳慧对我说：“神的心意永远是夫妻不分开！”

我选择按照神的心意留下后，慢慢经历到神带领我们来这里的美好祝福。我享受在大连教会的聚会和小组生活，在小组中分享生活中的酸甜苦辣，大家彼此鼓励代祷，建立了深厚的关系。我也有机会上一些亲子课



程，在教养孩子的路上得到很多帮助，对家庭教育这一领域深感兴趣。在新环境生活，往往很多事情都没有把握，这也促使自己学习去寻求、等候和交托。期间，我们还在异国他乡度过了人生的第一个春夏秋冬，体验了东北文化和美食。

两年后，我们带着感恩和不舍的心情回到新加坡。一段时间后，我们的经济压力越来越大，每个月入不敷出，储蓄也快见底了。我心里很想继续在家陪伴孩子成长，于是祷告：“神啊，若你的心意是让我在家照顾孩子，求你赐福崇恩的工作！”很奇妙的，几个月后，老公又接到一通电话，神预备了一份外派回国的工作机会。让我们一家四口来到了吉隆坡。

在吉隆坡生活的这一年，因朋友不多，生活如同监狱般地煎熬。当老公的工作获得续约时，我心里埋怨神，因为我想离开这里。不料，神又有奇妙的计划和预备。在美佳堂参加小组后，我的生活和生命改变了。小组生活使我不再感到孤单，很开心有机会与弟兄姐妹一起服侍，参加短宣，还可以在小组带领分享。得知弟兄姐妹从自己的分享中受益时，心里感恩。

若不是神的恩典，以我不喜欢改变和内向的个性，如何去面对适应新环境和认识新朋友的挑战呢？若不是神的恩典，我们又如何能够在6年的时间里，带着两个孩子，搬了6次家？奇妙的是，不管我们去到哪里，总有主的大家庭等着我们。在耶稣里，我们是一家人，这是我深深感受到的。

回忆当初老公在挣扎是否要选择接海外工程时，我求了一个印证：“神啊，若是你的带领是海外工程，让老公送个钻戒给我吧！”果然，老公就送了个钻戒给我。每逢看着这枚戒指，就想起了神的带领。我们不



PROVERBS 3:5

知道前面的路，但是却相信无论我们往哪里去，主必与我们同行，必为我们预备。

在这6年，我感恩有机会陪伴孩子成长，自己的生命更是有机会被神塑造。走过的道路，有欢笑，有泪水，而这一切将成为主恩典的记号。❸

彭凯雯

来自柔佛哥打丁宜，毕业于新加坡国立大学。2017年来到美佳堂。目前是全职家庭主妇，育有两个儿子。喜欢阅读，热爱学习。孩子开启了她的另一片天地，愿以文字来分享神的恩典和学习心得。





# 老司机



职场有个不成文的定律，对打工族而言，四十开外是最具风险的年龄层。何以这么说，相信每人自有看法，虽不尽相同，但也相差不多。

昔年，作为社会新鲜人，初生之犊不怕虎，也没有完善的生涯规划，总是过着“酒醒只在花前坐，酒醉还来花下眠。半醉半醒日复日，花落花开年复年”的日子。于是，前辈以过来人身份分享经验，谆谆教诲，相劝要好好规划四十余岁的生活，届时要不抽身转换跑道，借着积累的工作经验、人脉等，开创另个高峰，否则就只能原地踏步，做到退休。

当时，不自觉地把这番“伟”论植入脑海，感觉过了不惑之年，前头便有魑魅魍魉潜伏着，不知猴年马月会刹那蹬地而起，迅雷般扑面而来，把你吞噬。

# 寻找未来

正当“多少脸孔，茫然随波逐流，他们在追寻什么。为了生活，人们四处奔波，却在命运中交错……”迷茫日复日、年复年地经冬复历春，倏忽来到了这把年纪的职场交叉点。

面对这样的抉择，五味杂陈油然而生，就像在平静的湖面掷了一块小石，泛起涟漪，久久不平。静心思省，是否该走出熟悉环境，投身不知未来的领域？此时此刻，浮现一部电影的画面，女主角为了尽快成名，抛下念导演系的男朋友，准备随素昧平生的老外导演去美国，岂料是骗局，就躺在结冰的河床，无力感地一动也不动，“留在这里我看不到现在，我要出去寻找我的未来”。



当然，考虑的因素不能尽是自己，还须考量妻小的前途。或许，这需要一点点的勇气，才能迈向第一步。想着想着，诗篇37:5“当将你的事交托耶和华，并倚靠他，他就必成全”的浮现，像火车气笛，呜咽般声声催……

或许，机会好比春花，开得快也谢得快，不等枯萎，就似坠楼人掉落，既然已经花开、已经受孕，便洗铅年华，舍弃锦装，任春光无限，再不动心。机会，稍纵即逝？

“你们看那天上的飞鸟，也不种也不收，也不积蓄在仓里，你们的天父尚且养活它，你们不比飞鸟贵重得多吗？”（马太福音6:26）总算把心头的忐忑安抚下来。

寻找未来，老司机迈出去吧！

阿过  
沉浸砌字叠文，涉略政  
经文教，暮然回首，感  
恩不需百年身。





# 新年的时间感悟

又一年了……

这句“又一年了”好像投稿《美佳之窗》的文章刚刚刊登了，竟然又是时候再写了，难以想像一年是多么地短多么地快。

活在这个时代，我清楚知道自己并不比人特出，因此我与许多人一样，时常都在埋怨时间太短过得太快；要做的事总是太多，也总是追不上时间的速度，结果做不完的事一件又一件，重叠又重叠。

可是仔细想想，常常能将事情做完的人，难道他们拥有的时间会比我们多吗？上帝很公平，每个人都有相同的时间：一日24小时，一小时60分钟，一分钟60秒。很多人埋怨时间不够用，功课赶不上，计划没法完成。但是，很少人问，为什么我的时间不够用？你的责任，未必会比别人重；工作，也未必比别人多啊。

《圣经》就有说“愚拙的拿着灯，却不预备油；聪明的拿着灯，又预备油在器皿



里。”（太25:3-4），如果是时间有如灯，每个人手上都有一盏灯，但只有聪明人懂得如何运用与让它持续发光，而不是让灯只能发出刹那的光辉，随即处于黑暗。

“你们要谨慎行事，不要像愚昧人，当像智慧人；要爱惜光阴，因为现今的世代邪恶；不要作糊涂人，要明白主的旨意如何。”（弗5:15-17）圣经也常提醒我们要珍惜时间，善用时间去做符合神旨意的事情，讨神喜悦。

网络上流传一篇时间管理的短文让我印象深刻：

教授拿出玻璃瓶，把鹅卵石放入瓶子里后问同学们：“这个玻璃瓶装满了吗？”同学们说：“装满了”教授接着把一袋碎石倒入瓶里，再问：“玻璃瓶是否装满了？”同学开始犹疑：“可能未装满。”教授再拿出一袋沙倒进瓶里，然后问：“你们说这个瓶子满了吗？”这一次学生回答：“未满。”最后，教授拿出一樽清水倒进这个已经被鹅卵石、碎石和沙填满的玻璃瓶里。

故事告诉我们：“你若不把较大的石头先放入玻璃瓶里，最后你便没有机会把大的再放进去了。”

这是“时间管理”的一个重要原则：你怎样分配你的时间，才能够在有限的时间内达到目标、做得更多、更好呢？就是依次序先放入鹅卵石（大的，主要的），然后才加入碎石仔、沙和水（小的和次要的）。

每个人的时间都是一样的；但智慧却让一个人活得与众不同，就如《圣经》也说：“你们要爱惜光阴，用智慧与外人交往。”（西4:5）



面对自己懒散爱拖延的恶习，人总是软弱和无力的；只有把问题交到神的手上，让神施给管理时间的智慧，以便将宝贵的时间花在最重要的事情上；使忙碌变得有价值；就算每天工作和行程再多，奔跑的方向正确，付出的努力不会白费；“求你指教我们怎样数算自己的日子，好叫我们得着智慧的心。”（诗90:12）

进入新的一年，和往年一样，我希望家人亲人友人都平安幸福蒙恩；最担心和挂心的两人，就是患病的父亲与求学中的儿子。在新年里继续向神祷告，希望神一直带领看守他们，让他们有着一颗坚强的心，能熬过病痛的折磨，能舒缓课业上的压力。将折磨与压力交到神的手中，如同困境中有恩典，使苦水变甘甜，疲倦的身心必能够再次重新得力。▲

杨家俊

出生于怡保，在《中国报》担任助理总编辑。兴趣足球，也爱户外活动，但工作占据了大部分时间，兴趣也只能在口上谈谈，心中想想罢了。





# 马六甲苏丹的后裔

去年10月，我在报章看到，又有人跳出来自称是马六甲苏丹的后裔，以苏丹满速三世自居，呼吁州政府承认他的王族身份，等等。此等新闻当然非同小可，但也不是第一遭了。

我会对此则新闻感兴趣，除了对历史具有探奇的喜好之外，其中爱屋及乌也是很大的理由。我妈外家都是土生土长的马六甲子民，我大姐更是马六甲“过埠”新娘，我自幼便常赴马六甲度过年尾长假，我高中时期也是在马六甲度过的。马六甲的椰风海韵，是我的最爱。有关马六甲的新闻，我会不期而然地多看几眼。

我想，许多人应该对马六甲的历史並不陌生。它有一段很精彩的故事，恕我再啰嗦一番：公元1402年，印尼巨港王子拜里米苏拉战败，首先逃亡到淡马锡，然后再逃窜到马六甲。王子栖息于马六甲树下，看见鼠鹿反扑追犬，大叹此乃吉祥之地也，立马划地建国。之后，王子信奉伊斯兰教，开创了马六甲苏丹王朝。从开埠苏丹，直到末代苏丹马末沙，前后8个苏丹，共109年。

公元1511年，葡萄牙的战舰，远赴马六甲海峡，侵占马六甲，开始了海峡殖民地时代。由葡萄牙（1511-1641）、荷兰（1641-1795）、英国（1795-1957）先后统治马六甲长达466年之久。后来，马来亚独立，全国11州，9个州有苏丹，轮流当最高元首，沦陷了的马六甲州没份。

我联想起《圣经》记载了以色列人要求立王的故事（撒上8章）。

话说，先知时代末期，先知撒母耳年迈，指派儿子管理以色列。可惜先知的儿子不才，贪赃枉法，搞得民怨四起。以色列人便要求神挑选一个王来治理他们，效法列国的治理模式。《圣经》明示，立王并不是神的旨意。不单如此，神还透过先知特别警告众人，受王管制下的种种后果（撒上8:10-17）。可惜以色列人一意孤行，坚持采用世俗的模式治国。最终，扫罗当了以色列人的第一个王。

根据《圣经》的记载，随扫罗、大卫、所罗门之后，统一的王国很快就分裂为南北两国。南国犹大有20个王，从罗波安到西底家，有8个是好王，12个坏王；北国以色列有19个王，从耶罗波安到何细亚，都是坏王（列下；历上、下）。如此差劲的表现自然受到上帝的惩罚。最终的结局，北国于公元前722年被亚述帝国消灭；136年后，南国于公元前586年被巴比伦王国消灭。

我发现到，以色列历史和中华历史有两个很相似的共同点。其一：扫罗、大卫、所罗门之前都是选贤制，所罗门之后则是世袭制。无独有偶，我们中华民族的黄帝、尧、舜、禹之前，都是遵循禅让制，夏禹之后传给了自己的儿子启，逐渐变成了世袭制。

其二：世袭制有个很糟糕的诟病：愚忠。古人碍得忠君爱国思想的熏陶，不管为君者是如何残暴、荒淫、挥霍、滥权、败坏、低能，为人臣者，“顺从”便是，“忠诚”便是，即使是沦落到盲目愚忠的地步，也认命了。中国历朝历代以来，被公认贤能

的君王没几个，昏庸不称职者，占大多数。这与《圣经》记载的列王故事，非常雷同。

世事如此巧合，日光之下没有新事；从没王到有王，从任王唯贤到任王唯亲，从精忠到愚忠，这些都是恶性循环。纵然君主制已消失在历史的浪潮中，尚有少许国家仍然抱残守，紧抱着这个亘古的制度不放。人类默默承受着自己制造出来的恶果，如噩梦般不能摆脱。

今时今日，难免还有人一直觊觎着马六甲苏丹的这块肥缺。当然，飞上枝头当凤凰，只要能够登上这个宝座，随其而来的特权、富贵、荣华，滔滔不绝。真也好假也罢，这些人的如意算盘会得逞吗？我深信，此事必受到有关单位的妥善处理。身为基督徒的我们，唯有祷告，愿上帝的旨意行在地上，如同行在天上，莫让历史的沉重代价，重蹈覆辙。▲



林昌盛

工程学士、企业管理硕士、管理学博士，现任学院讲师。爱好阅读、旅游、运动。认为人应该积极进取，不断学习，追求卓越，荣耀神、活出神的旨意。





# 透看死亡

“死亡”是件人生最大的无奈和无人代替的大事，但也是人很想避而不谈的话题。不谈，也不意味着不会发生，于是参与一谈。

人类生老病死原是自然界的规律，无法幸免的过程。无论是帝皇将相，名流权贵或平民百姓，都要面对这些经历和结局。然而我们却可在无可奈何下，用上帝赋予的智慧来应对这种拘束，跳出框框，活出多彩多姿、逍遥自在的人生。这才是人生的挑战，值得学习的本领。

我未曾有濒临死亡的经历，无法从实谈来，甚而也难以想象，仅能很肤浅地触及死亡的前因后果而已。

基督教认为：人皆有一死，死后受审判。升天或入地，裁决由上帝。善良忠实的信徒自有信心，上帝会在那里迎接祂的儿女回到天堂，所以对死亡没害怕也没忌讳。正如信徒惯称：魂归天国，蒙主宠召，安息主怀，就是这个原因，也顺其自然成了代名词。

记得陈淑萍牧师分享过类似的主题信息：与喜乐的人同乐，与哀哭的人同哭。其内容很精彩，给我上了很宝贵的一课。我赞同陈牧师的见解，她谈及丧礼的意义，丧礼



是追念逝者和安慰其家属，借以唤醒在世者思念人生的结局，相信救主而行的礼仪。丧礼不是个人的事，而是全教会的事，以表达群体对逝者的爱，并见证神的作为。因此在信息分享的同时，也能追忆逝者在往日受神的恩宠，助其行善的事迹，以作为后人的榜样。丧礼可发挥团契的功能，使参加者与居丧家人同忧同乐，充分发挥主内团契的爱。基督教的丧礼是人道的、温馨的，因为它是教会大家庭的集体行动。对信徒来说，并非仅仅是追悼会，而是基督徒对永生的庆祝，怀着在基督内获得永生的希望和喜乐。因此她也鼓励大家尽可能出席亲友的丧礼，使我们先有心理准备，一旦死亡到访，我们能从容应对。

其实尊重死亡亦即尊重生命。若能更认真地探究这个课题，死亡对于人生极具建设性的力量。死亡令人反思生活的方向，令人重新审视生存的意义和价值，放开现今社会的功利心态，去追补令生命变得更有价值的事情。的确，死亡的意义也与生命息息相关，对活人来说有警醒的作用，也是教人要如何生活得更丰盛更积极，更了解生命中不可或缺的特质——爱。有了爱，人才会宽恕和体谅别人，也更能关怀别人，对处于困境的人伸出援助之手。这样，在临终前，才会感到今生今世无怨无悔。

我相信人离世后并不是永恒沉寂，非如灯火的熄灭。死亡可通过宗教信仰去超越。然而一般人对死亡却抱有恐惧和疑惑，害怕未知的世界，面对未知的事物缺乏信心和寄托，不知何去何从，而致心存忌讳，不愿多提，于是对死亡更加固了迷思。

其实人生本无常，每天都有人死亡，有者死于天灾人祸，有者死于战乱或其他的意外。死亡本身并不可怕，只是人将之神秘化。一般来说，人活在和平逸乐的环境里，只因害怕天有不测风云，人有旦夕灾祸的意外死亡，遂造成恐惧和不安。因此我们就应好好地修身养性，在信仰中将那恐惧和忧虑转化为正能量，而且用正面的态度来面对死亡，破除迷思，坦诚接受死亡的事实，重新肯定生命的意义。

古人对死亡亦各持有不同的看法。有句俗语说：豹死留皮，人死留名。

中国汉族英雄文天祥的千古绝句：“人生自古谁无死，留取丹心照汗青。”其从容就义后遗留绝笔：“孔曰成仁，孟曰取义；惟其义尽，所以仁至。读圣贤书，所学何事？而今而后，庶几无愧。”真是不愧为一



代忠义而流芳万世。正是司马迁所说：“人固有一死，或重于泰山，或轻于鸿毛。”其意思是：人终究免不了一死，但死的价值各有不同，有的是为了国家和人民，或是为了正义和自由而死，犹比泰山之重，而那些违背天良，盗取国库，罔顾民生之政客，或是作奸犯科之恶徒，死有余辜，比鸿毛还轻。这都是由于各人的心态和品德的优劣所造成不同的结果。

基督徒的死后会见到上帝，若好好地活，荣神益人，何惧之有？

梁普汉

早年毕业于澳洲墨尔本皇家理工学院电讯工程系。他曾在电讯界服务多年，直至退休归里。有主有妻陪伴安度晚年，此生无怨无悔。





# 在熟悉的地方想你

妈妈把车停好后，我下了车，边深呼吸、边轻轻地把车门关上。

转眼就要四年了，依稀记得上次离开这里时是看着你呼出了人生中最后一口气的时候。当时我不知所措，但心情却没有太大的起伏，因为一切都太突然了。心里只是默默地想，怎么我会遭遇这样的事呢？

我踩着不规律的步伐，心跳时快时慢地跳动着，可映入眼帘的每一幕却井然有序地循环播放着我与你在每个场景所发生过的事。我忘了是哪一次你最后见到我，我想你脸上是挂着笑容的吧？没关系，就让我们把记忆都在美好的瞬间上定格吧。

虽然只是轻微的皮肤过敏，但妈妈还是坚持让我去给医生检查。我想或许多少有些人是会对一些发生过不好回忆的地方有阴影吧？我每次走进医院就会产生莫名的恐惧，消毒药水的味道充斥着我吸进的每一口空气，让我倍感不安。我想强装镇定不让妈妈起疑心，但却控制不住眼睛的去向，四处飘移试图分散自己的注意力。当我想方设法要尽快离开这里时，视线飘向身旁目不转睛盯着手机的妈妈，她立刻耐心地告诉我再等多一会儿就轮到我了，不知道妈妈是不是看穿了



我。唉，想离开的想法马上被粉碎了，还是乖乖地等候吧。

“我要喝这个！”坐在轮椅上的他带着不耐烦夹杂着哀求的语气向我说道。我耐心地向他解释，告诉他不能喝这些糖份偏高的饮料。下一秒便推着他到等候处等着妈妈把车开来，心想尝试让那些会诱惑他的食物都远离他的视线吧，殊不知一路上都听着他像是机关枪似的发出一连串的怨言，而当下的我绝对没有好脸色，还不都是为了你好！搞得像是我在欺负你似的，满肚子气回到了家里。

我知道这些事情不会再重演了，很多很多我们日常熟悉的事可能下一秒就成了记忆里的事。那些为了照顾你，家里医院两边跑的日子还清晰地烙印在我脑海里，但是如果可以我却希望现在还可以照顾你。因为我知道至少还有你会支持着我的梦想，从小你就鼓励我勇敢地去做自己想做的事，更不要限制自己的想象力。

新的一年里，我希望自己不要继续沉浸在我们曾经美好的时光里，然后湿了脸颊。因为我想你也希望我开开心心的。在生活里

我们错过了太多的事，这些你不在的日子里我成长了不少，不知道你看得见吗？

“到你了！”妈妈碰了我的手肘，打断了我的思绪。看了看荧幕上显示着自己的号码，便迅速走到登记处登记。三小时后，终于可以逃离那刺鼻的气味了。

我想，我很想你吧。但我知道我必须勇敢去面对，面对少了你的世界。我想，我没有刻意去避开我们之间珍贵的回忆，我会小心收好，成为我向前奔跑的动力！

《诗篇》123:1-2节这么说：“坐在天上的主啊，我向你举目！看哪，仆人的眼睛怎样望主人的手，使女的眼睛怎样望主母的手，我们的眼睛也照样望耶和华我们的神，直到他怜悯我们。”

感谢主的话语时时都安慰着我，让我能够更勇敢地继续生活，当我将眼目定睛于祢，我就得着安慰。❸

罗日欣

拉曼大学中文媒体新闻系学生。  
喜欢把笑容挂脸上，  
喜欢观察身边的人事物，  
喜欢探索文字间的奥秘，  
喜乐经历上帝奇妙的作为，  
希望把更多感动带给读者。





# 成为神仆的这条路

在一个狂风暴雨的夜晚，觉得前途迷茫的我突然看见有一张纸从空中飘了下来。我接住一看，原来是一张申请就读神学院的报名表格，这就是我进入牧养旅程的开始……等一等，这未免太夸张也太离谱了吧！还是正经一点，从头说起吧！

我自小就跟祖父母住在一起，祖母是虔诚的基督徒，我从小就让她带着上教堂、参加主日学。

那个时候我的家乡班台（Pantai Remis）还没有卫理公会的教会，我们是去当地唯一一间的礼拜堂——福音堂聚会。后来，家乡终于有了卫理布道所，小六那一年，姑姑把我带到班台卫理布道所聚会，我在那里展开了信仰的成长之旅。

我从小就觉得自己是“基督徒”。但直到16岁那一年，少年团的导师来询问我是否要洗礼时，我才开始认真思考到底要不要成为“真正”的基督徒这个问题。当时我一口拒绝了导师的邀请，因我觉得自己不够好、不配得洗礼，我想等自己变得更好的时候再来洗礼。导师当时问我：“那么你觉得什么时候会变得更好？再过10年？你保证会变得比现在更好吗？”我无言以对。导师继续说：“我们之所以需要耶稣，正是因为我们知道自己不够好，如果我们可以靠自己变得更好的话，也就不需要耶稣了。”导师的这番话深深地影响了我，再加上后来我多方观察非信徒朋友对信仰那种可有可无的不认真态度，便想，既然这个神是真神，那么祂就



潘武忠牧师从2019年起担任  
美佳堂的主理牧师。

值得我认真地信靠祂。于是，我就在1996年7月16日那一天洗礼了。

在教会成长的过程中，我发现小地方教会缺乏牧者的窘境，许多事工无法发展、信徒生命得不到造就。因此，那个时候的我已经有萌生要当传道人的感动，可是又担心那或许是自己的一时冲动，所以都没有把这样的感动说出来。然而，中四的那一年可以说是我的“黑暗时期”（尤其是下半年的时候），但也是我逐步看见神奇妙带领的开始。不晓得为什么，

那个时候我变得读书很懒散，加上数学一直是我最弱的科目，所以考试的时候就跟同学一起作弊。当然，作弊这回事是必须“互惠”的，所以我就把自己比较好的科目——历史、经济学来跟同学换取数学及会计学的答案（那个时候我还名列班上前10名呢！）这样的日子一直维持到我升上中五的时候，有一天我突然“醒悟”过来，意识到再这样下去真正考SPM的时候怎么办呢？于是，我下定决心不再作弊，就算成绩真的不好那也是我凭“真功夫”考出来的结果嘛！但是同学们对我的改变都觉得不可思议，他们猜想我一定是自己已经可以掌握数学了、骄傲了，所以现在要“过桥拆板”，不理他们的死活了。结果，我用我考出来满江红的数学成绩向同学们证明了我的决心和认真。在过程中，我不断努力地请教那些数学较好的同学，多方地补救自己的弱点。

与此同时，我也开始为自己的人生在作打算了。我想万一成绩不好不能继续升学，

那要做什么呢？这时，当传道人的意念又开始浮现了。于是，我以探听式的口吻询问婆婆的意见，说如果我去当传道人可好？不料婆婆回答说：“不需要啦！爱主放在心里面就好了，有时间在教会里热心参与事奉也就够了，不必去当全时间的传道人的！”（这可能也是一般父母的想法，觉得当传道人没有前途）但那时我心里却打定了主意，万一SPM的成绩不理想的话，那么我会出来社会工作几年后就去读神学。感谢神，SPM的成绩我总算全科及格，可继续升上中六，所以我又开始了中六的学生生涯。

中六考完试之后，又觉得自己的成绩应该不会太理想，同样的念头又再次浮现——出来社会工作几年，然后再去读神学吧！可是，成绩放榜后却又够资格申请本地大学，于是就抱着姑且一试的心态去申请。结果大学又录取了我。当我踏入大学的那一刻，我心里顿时有一个很清楚、很肯定的答案：这一路上，每当我觉得这应该就是我最后的学



2009年神学院毕业，与院长和同学摄于神学院。



潘牧师和家人（潘陈少琴师母、儿子谦信、女儿谦柔、谦恬。）

习生涯之时，神却总是奇妙地带领我顺利前进，是神在装备我的生命。

念大学期间，我谈恋爱了。第一次约会时，首先就把神放在我心里的感动告诉她，目的是希望知道如果她没有同样负担的话，我们就干脆不必开始这段恋情了。然而，神的带领真的非常奇妙，她告诉我她亦有同样的负担，现在她很高兴我能够替代她去回应神（我想，这大概也是神给我的另一个印证吧）。于是，我们就这样开始了我们的恋情，直到她成为我的太太。

大学毕业后，我出来社会工作了一段时间，于2007年，我申请进入马来西亚神学院修读道学硕士课程。2009年毕业，2010年加入华人年议会接受派司，至今全时间服事神已进入第十个年头了。我感谢神愿意使用这微不足道的我来事奉祂。身为牧者，我只希望我的生命能够成为更多人的祝福，尤其是借着认真教导神的话语使信徒的生命能够建立在稳固的信仰根基上。然而，我却从来没有想过要当“大”教会的牧师，但在卫理公会派司的制度底下，我选择顺服上头的安排。来到美佳堂对我而言真的是另一个事奉的挑战和学习，但我深信那位信实的神必会继续保守和带领我直到祂的日子满足为止。甚愿神也继续带领和赐福于美佳堂，使“我们众人在信仰上同归于一，认识上帝的儿子，得以长大成人，达到基督完全长成的身量。”

（弗4: 13）





# Reflections of My 18 Years of Serving



Stephen Cheng is promoted to Honorary LCEC.

No one will probably disagree with me that, as Christians, serving the Lord is not an option, it is a must! I make this statement because Jesus Christ is the best example for us to emulate to serve. Jesus said in Mark 10:45, “Even the Son of man came not to be served, but to serve others and give His life as ransom for others.” Jesus Christ is the Son of God. As the Heavenly Prince, He could have stayed back with His Father God to enjoy all the glory, riches, power, authority and eternity in peace and comfort! Yet, He chose to obey His Father to come down to earth as a man to serve, suffer and die for the sinful people for just

one single purpose, that is to reconcile them to His Father! Before His ascension to heaven, Jesus passed a very important instruction to His disciples to preach the Gospel to the people of the whole world (Matthew 28:19 the great commission).

Whether you like it or not, everyone who is a Christian is a disciple of Christ! He or she carries a mission to evangelize the Gospel! Serving the Lord in any way is part and parcel of evangelizing for Christ, be it in the church, at home or at the workplace. In the church, all ministries are being instituted for the purpose of serving



God and ministering to people who need the Gospel. I believe that whatever we do in serving God, no matter how small the role we play, it will not be in vain (1 Cor 15:58). So, serving helps God fulfill His great plan of salvation, reaching out to the unsaved people with the good news of the Gospel!

Armed with this belief, I boldly committed to serve the Lord, entering into the publication ministry 18 years ago, as the chairman of the committee. Never did I realize that I was able to continuously serve for 18 years! I strongly believe that it was all God's plan in which I was called to serve Him in this ministry, now named the Publication and Information Committee (PIC). Believe me, if it is God's plan, every thing must work! God does not make mistakes! He sets His eyes on people He wants to use, not necessarily people of high education, rich financial background or super intelligence. Jesus picked the 12 disciples who were mostly poor, uneducated and humble, but obedient to serve together with Him for three years. These disciples turned out to be the most important historical people who were instrumental to the strong embracement of the Christian Faith, even up to today. Never mind who you are, when you are called by God, serve Him with the gifts that you are best suited in, and with the right attitude. Only serving with your heart and with the right attitude will bring the desired results which will surely please God.

I am an ordinary Christian without tertiary education and I came from a poor family background. I did not think I could ever be of much service to God. In the early stage of my Christian life, I thought



Stephen receives great support and companionship from wife (Elizabeth) during his journey of ministry serving.

that attending Sunday service and weekly offering were my primary duties. Serving in the church ministries should be left to the more educated and capable people. But, I was totally wrong!

One day, God intervened the ways I thought and changed my heart. Through Rev Ho, I was called and challenged to serve in the publication ministry. Initially, I did hesitate a great deal and find reasons not to accept the call, to the extent that God had to use my son James to encourage me to take it up. Suddenly, I realized that it must be God's plan to start off my first and only career in a publishing company, and now He wanted me to serve Him in the publication ministry in Mega CMC.

As a greenhorn in serving God, I indeed struggled a lot to understand the ministry scope and how I could do best to serve Him, especially having to deal with a Chinese bulletin called 'His Window', with a shallow knowledge of Mandarin. I couldn't



fully understand the conversations that often crossed over the meeting table among the writers and editors who discussed and finalized on the contents of every issue. Deep inside me, I felt rather embarrassed, and at the same time I had to put up a brave front pretending to understand what was going on. But, my pretense was not good enough to cover my naivety, because their gentle and friendly grins revealed it all! Yet, I knew I had to overcome the language problem since I was put in charge of the ministry. As I continued to lead the ministry, I realized that I needed God's guidance, my humility and patience to be my driving force to serve well. I learned to persevere. Probably, it was why I, together with all committee members could contribute much success to and establish a cohesive function of the PIC.

Throughout the years of serving together with the different groups of editors, writers, proof-readers, and graphic designers, I have gained much experience and knowledge of how the church reading materials (His Window, baptism booklets and non-fictions, gospel tracts and Sunday worship bulletins) should be efficiently published. This effort could not have been achieved if not because of the commitments of the PIC team members who voluntarily sacrificed their time, experiences and professions in every single issue of the publications. In fact, their untiring spirit and good attitude of serving as a team always inspired me to serve on even harder without much complaining. Serving in PIC

has moulded me to be more spiritually matured, passion-oriented, tolerant, caring and understanding as a Christian leader. Praise the Lord for His guidance, wisdom and provisions all these years, giving me the privilege of co-working with Him in PIC! I must thank God over the past 18 years, enabling me to establish a good working relationship with the PIC members, and build a practical relationship with Him!

Beginning 2019, I passed the baton to brother Ernest Tan, though with a heavy heart, I am well pleased and believe that he will be a better leader to helm the PIC. Two main reasons contribute to my decision to step down after much consideration and a series of prayers. Firstly, my wife Elizabeth and I need to be (near) with our second and third generations in Melbourne owing to our old age, and some imminent circumstances, and the family bonding is essential. Secondly, I feel that it's appropriate time that a younger candidate should take over the duty to serve more efficiently with fresh ideas and new leadership style. I sincerely pray that God will guide PIC to further improve to a higher level, and its services will greatly bless Mega CMC and its worshippers.

All glory be unto God the Father Almighty! 



Message from new Publication and Information Ministry (PIC) Chairman

## Scaling PIC to *greater heights...*

First and foremost, I would like to thank Bro Stephen for nominating me to take over the baton of Chairman of PIC upon his retirement. I feel deeply humbled and honoured to assume this new role for the following reasons.

- The power of writing, information, communication and the corresponding impact that could be brought about by effectively harnessing these platforms are considerable and far-reaching;

- The work and/or deliverables of this committee are immensely tangible and visible. It also transcends time and space as its target audience not only cover Mega CMC's existing members and regular worshippers, but also extends to communities beyond the four walls of the church; including other churches and para-church members, the general public, those that are residing or studying overseas, etc. The periodic writings, publications and other master-pieces generated not only serve the current generation, but when appropriately archived and preserved, could become a rich heritage and invaluable legacy for future generations;

- After 20 years of evolution since the inaugural edition of "His Window" in 1999, we reckon it's timely to review and refresh the overall mandate, direction and scope of this committee so as to better serve



Ernest Tan standing on the peak of Cape of Good Hope, South Africa.

the needs and demands of current target audiences to be aligned with the prevailing contexts and environment based on the fundamental principles of the Bible;

- As internet and digital media become ubiquitous and inseparable from daily lifestyle, it is incumbent upon the church to equip and master this tool in order to better engage, enable & empower its target audience to drive the intentional outcome; and

- To continuously improve in all aspects of PIC ministry and strive for excellence towards the utmost glory of God.



Bro. Stephen Cheng passing on the baton to Bro. Ernest

Moving forward, in order for PIC to fulfil its goals and mandate, it is deemed that PIC should at least serve the following 7 major 'i'-functions.

**1. INFORM:** Update our audiences with regard to church events and happenings. Keep them posted on major programs and solicit their support & participation;

**2. INTERACT:** Obtain timely feedback from audiences through their comments, shares and responses to stay relevant and promote active engagement. The idea is to connect people with people and church with its communities;

**3. INculcate:** To intentionally stimulate learning and reading habits among its audience and at the same time are discerning on what they read; to shape healthy Christian character and value among its audiences;

**4. ILLUMINATE:** We are to be the 'Light' & always serve as a 'Beacon of Hope' and 'Conscience' to our society and community. We are mandated to direct people towards the Truth and help eradicate or mitigate darkness and decay from our sphere of influence;

**5. INTEGRATE:** Even with the advent of modern technology and affluence, people are increasingly feeling lonelier and living

in 'isolated islands' especially in big cities such as Kuala Lumpur. Relationships tend to be rather superficial and many people, including Christians, lead dysfunctional lives. We aspire to instil genuine Christ-like love and promote a deeper sense of belonging & inclusiveness among Mega CMC's congregation and believers in general;

**6. INNOVATE:** We need to be creative and always think 'out-of-the box' in order to improve and scale to greater heights in whatever we do. We need to believe that there is always a 'better-way' out and our responsibility is to collaborate and work towards achieving a better solution with our diverse background and talents;

**7. INSPIRE:** To offer encouraging and relevant up-to-date content (especially spiritual content) that will spur our audience to grow more intimately with God and be a channel of blessings for others; We aspire to inspire believers through our various platforms to unleash their God-given talents and maximize their potential to serve God and people wholeheartedly.

Finally, I would like to call upon all of you to embark with me on this exciting journey of discovery and fulfilment in PIC for God's utmost glory! Amen. 



恩典教会

神使万事互相效力，厚赐无数恩典

文：陈理稳

# 彭亨州拜访、登山、觅食、交流 来一个调整心灵状态之旅

林明山的云海。

2018年11月25日至27日三天两夜执事同工退修会选在彭亨州。

衷心感谢汉运、集美夫妇以及Philip、小圆夫妇为我们的行程做了至善、极美的安排。这三天我们拜访了三间教会，欣赏大自然，与大象近距离接触，学习大马的锡矿史、发挥“民以食为天”的优良传统文化——觅食。

## 拜访教会

我们一行人有机会探访汉运执事的家乡教会——加叻基督教卫理公会，集美的家乡的文冬基督教卫理公会，Philip和小圆家乡的关丹基督教卫理公会，实在感恩。

在加叻基督教卫理公会，因美佳堂曾支持建堂基金，大团契和小组事工曾在此带动儿童营，感觉特别亲密。重建过后的教堂以白色为基础色，竖立在加叻新村内，漂亮极了。



拜访加叻基督教卫理公会。



拜访文冬基督教卫理公会。

我们在三间堂会中受到热烈的欢迎和款待。与各堂会领袖分享以及和交流，让我们对这些家乡教会的现况和需要有更深一层的了解，知道该如何为这一些家乡教会代求以及给予适当、适时的援助。拜访教堂、彼此劝勉、分享、守望、祝福祷告，在基督里彼此扶持，在这样一个末世是极其重要的。



拜访关丹基督教卫理公会。

## 参观林明锡矿博物馆

众所周知，马来亚的经济发展和锡矿、橡胶有着密切的关系。林明曾经因盛产锡而有过风光的一页。为了多了解林明的发展史，这个林明锡矿博物馆就非去不可了。然而，每人花了RM15.90门票，却没有向导讲解，三十多人就这样地被“放羊吃草”，这林明锡矿博物馆也真让人失望。博物馆里头除了矿场火车之外，其余的东西没什么特别。其实，没有向导讲解，就等于逛一座废弃的人工隧道，没学到什么，也白白浪费时间。



嘟嘟嘟……矿场火车开跑咯！

## 访林明山

通往山顶的山路还是满陡的。到了山顶，看不到期待的日出，却看到一片漂亮的云海。这里山明气爽、鸟语花香，有如仙境一般。林明山，果真是一座好山！家盛传道带领我们在这里灵修，读到《启示录》里的以弗所教会，提醒我们不可忘记那起初对主耶稣的爱。在这一刻，我们同时得着神一般启示（大自然）和特殊启示（圣经）的灵命喂养，我们的神也太丰富了吧。



林明山上、神开始说话……



征服林明山的勇士。



“小朋友”之间的互动。

## 访瓜拉甘达 (Kuala Gandah) 大象保育中心

这里收容了二十多头大象爸爸、大象妈妈和大象小朋友。它们有的因土地开发而失去栖息地，有的被人类所设的陷阱所伤而被带来这里疗养。由于我们错过了大象沐浴的时间，只好隔着栏杆喂小象吃甘蔗。它们那长长的鼻子比笨重的身体灵活多了，吸水、取食物自如，神的创造真的好神奇啊。



“榕树下”的回忆。

## 难以忘怀的美食

此行，我们尝过了榴莲挞，茄汁麵，“Zul Satay”，腐竹白果薏米糖水，水果茶，干的、汤的、肉的、鱼的、斋的肉骨茶，厨王饭，香脆加央角、魔鬼鱼潮州蒸、泡参芦荟杞子水，唇齿留香，令人难忘。

## 感谢的话

加叻基督教卫理公会、关丹基督教卫理公会、文冬基督教卫理公会的执事们，谢谢你们百忙当中接待我们，愿神祝福大家。

我们应当彼此相爱。这就是你们从起初所听见的命令。（约翰一书:11）





往普天下去

让主爱走到地极，传遍天下

文：黄锡鸣

## 2018 泰湄泰北短宣



# 这条路上我们一起走！

能够在泰北山上一同侍奉，不是巧合，是神的安排。

《这条路上我们一起走》是泰湄基督使团2018年泰北缅甸医疗服侍队的主题曲。泰湄基督使团由吴启宁牧师发起，成立至今已有二十多个年头，每年定时组团到泰北山上去宣教，几乎把福音传遍泰北山上的每个角落。

### 从开辟禾场到庄稼收割

由最初开辟禾场到今天的庄稼收割，荜路褴褛，风风雨雨，说来就真是话长了。有谁还记得泰北短宣队当年初到刘家村宣教时的狼狈模样，又有谁还记得最先作为泰湄短宣队据点的云南园曾经的沧桑？今天的云南园虽仍有迹可寻，但早已荒芜废弃，看今天高岗上堂皇耸立的刘家村教堂，谁又会想起当年刘家村教堂不过是一间小茅草屋？

我2012年才有所感动而上去泰北事奉，时至今天也不过七、八次，但跟那些一开始到泰北宣教的一批人相比，我实实在在是后来者，可以说是前人种树后人凉，我只能想像当年云南园的如何“别有情调”，半夜睡觉时被板缝间偷进来寒风冷醒的滋味，还有条条宣教的黄泥路扬起滚滚黄尘，“皮卡车”后座宣教队员满头都是泥尘的有趣镜头。

### 福音使刘家村成蒙福之地

二十多个年头后，泰北已不再是以前的泰北，在泰湄基督使团年复一年，二十多年的播种耕耘后，泰北遍山的福音种子大部份已萌芽成长了，过去的罪恶之地很多已变成蒙福之地。

我们今天看到的刘家村一带都已改变了。刘家村成了模范村，看今天的信望爱戒



黄英盛医生主持医疗服务。



参加这一次短宣的美佳堂会友。

毒所，拯救了多少当年沉沦毒海无法自拔的村民，当我们再次到那里参与灵修崇拜，看到戒毒所改造后重生的一群，他们不但重新看到了希望，看到了前途，我们也看到了上帝的祝福和恩典。

信望爱戒毒所就是上帝在那里所行的神迹，福音在那里所作出的最好见证。

### 短宣队名称稍有改变

2018年的“泰湄基督使团”短宣跟过去的名称已稍微不同，去年开始已改成“泰北缅甸医疗服侍队”，分为泰北与缅甸两队，而明年起只有缅甸队服事。根据“泰湄基督使团”的报告，泰北山上的禾场都可收割了，那里的教会、佈道所都大部

份可以独立，“泰湄基督使团”是时候开发新的禾场，到缅甸或更远的、更需要福音的禾场宣教传福音的时候了。

由于一些琐事耽搁，我跟惠玲今年也不能参与全程事奉，只能参加泰北的短宣行程。今次的泰湄泰北短宣为期七天，所去的服事地点是茶叶咪迦福堂、刘家村、信望爱戒毒所与邦撒村教会。

我们在茶叶咪迦福堂的三天两夜，主要的事奉是由美佳堂黄英盛医生(西医)主持的医疗服务，还有带领青少年的活动及晚上的圣诞佈道。别小看茶叶咪像是荒山野岭的山地村，来看病出席圣诞佈道晚会的有不少人，相当热闹。

令我们难忘的是晚上大家都得挤在迦福堂的圣殿睡地板。我们与茶叶咪傈僳族人同在一起吃的是大锅饭菜，虽言粗茶淡饭，不过都吃得很愉快。还有我们也有机会亲睹傈僳族人的蒸气蒸饭，简单的道具，简单的原理，却一样煮出好吃的白米饭来，叫文明社会的人看了有点不可思议，叹为观止！

我们在刘家村住了一晚，出席了刘家村特别为我们准备的既隆重轻松、别开生面文化交流会，看山地少数民族的舞蹈，受到贵宾式品尝美味烧烤食物招待。

### 放下身段谦卑侍奉主

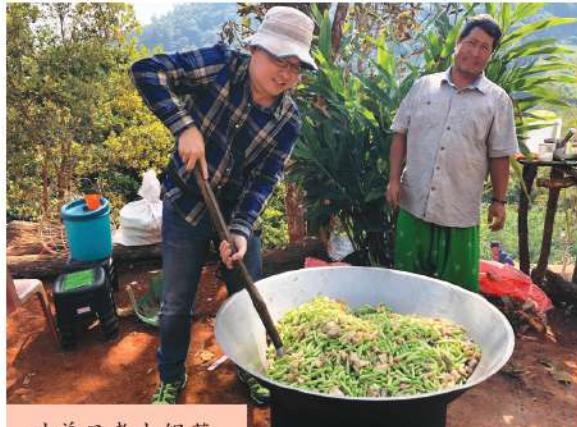
“泰湄泰北短宣队”总共有29位队员，当中有大马饮食界著名集团“笼的传人”的

老板叶仲恒弟兄。他毅然放下繁重工作来参加这次的短宣事奉，谦卑自己，与大伙一起做主事工，足可成为我们基督徒的良好典范。

美佳堂的黄英盛医师伉俪同样值得嘉奖，他们也是毅然放下医院的工作，放下城市的舒服享受，来到泰北奉献自己的专业事奉主，值得给他们一个“赞”。

传福音是一个使命，是神的呼召，是对有宣教异象的教会和基督徒的一种呼召。因泰北宣教，让我们成为同路人，一同侍奉，这其实不是巧合，这都是神的安排。

这条路上我们一起走，感谢神！



叶弟兄煮大锅菜。



短宣队与傈僳族人一同吃大锅饭。



桌上一包包的就是蒸煮出来的饭。



美佳炫青

我知此生为谁发光闪耀

文： 锺承卫、 张家俊、 Candy



## 在《启发》找回青春的真正意义

大专团契于2018年9月22日开始了第二次的启发课程——《美佳大专启发》。这是一个让大专生的朋友（非基督徒、初信者及许久没有参与教会的基督徒）有机会认识基督信仰并认识基督徒生活的平台。参与这次课程的大专生有25位。

本课程以主题影片观赏、小组交流的方式来进行，让大专生自由分享对于信仰的看法。课程分成9个星期来完成，当中包括一个3天2夜的周末营，让大专生巩固关系，更认识信仰。有的非基督徒在次课程中决志相信耶稣。

锺承卫 Dominic (Point College)

我叫锺承卫，也可以叫我Dominic。我现在在 Point College 就读着多媒体设计系。

从小在基督化家庭长大，但我并未真正认识神，觉得去教会崇拜只是基督徒的一个简单的仪式，也觉得有点闷。刚出来城市读书时，只想专心搞好我的学业，教会有空才



因着《启发》融入团契的Dominic。

去，因而不自觉地远离了教会，习惯了一个独处。

九月份教会举办一个叫《启发》的课程。参加这活动让我的想法改变了。要感谢继安，因他带我来大专，我才有机会参加这课程。刚开始我也只是抱着好奇、好玩的态度去参加。但在马六甲的营会中，我对基督教会的认知有了微妙的变化。马六甲周末营是我最喜欢的环节，我认识了许多朋友，促进了彼此的感情。

《启发》有个独特之处，活动之前会玩破冰游戏，之后看影片，然后再分组讨论。

### 张家俊 (SEGi University)

我叫张家俊，在世纪大学就读会计和金融。2016年，我在大学认识了现在的女朋友，她是非常虔诚的基督徒。为了追求她，我跟随她来到了美佳堂。

起初，我对耶稣基督没有任何特别的感觉，但我依然持续出席每个礼拜日的崇拜。经过几次的崇拜，我发现我女朋友和教会的弟兄姐妹在遇到难题时都会向上帝祷告，把心里的话告诉上帝。在耳濡目染之下，当我遇到难题，我也会祷告寻求上帝的帮助。我发现祷告真的能帮助我，因此祷告成为我遇到困难时的依靠。有一次在大专团契中，同工家怡问我要不要成为真正的基督徒，我坚定地祷告，决志信主了。

其实，我想在今年接受洗礼。但父母都不是基督徒，他们不很喜欢我来教会，我没有勇气跟父母讲洗礼的事，加上我还是初信者，洗礼好像有点突然。后来，我知道有一

破冰活动之后，人与人较熟悉了，能自在地表达自己对影片的观后感。《启发》影片让我印象深刻，而最深刻的题目是：“耶稣为什么死？”，让我更深入地了解到神的伟大，了解到神给我们的爱是多么宽广高深，多么难得。

在《启发》中明白到去教会并不只是一个仪式，而是在教会中我们能彼此相爱、相顾、劝勉、勉励行善、传播福音。教会也是真正能让我们的身心灵得到休息的地方。



重新认识神的张家俊弟兄。

个叫《启发》的课程是给初信者参加的，我就毫不犹豫报名参加了，我希望借此可以坚固我的信仰。

《启发》给我的印象非常轻松愉快，循序渐进地带领我去了解上帝。参加《启发》确实让我明白更多神的话语。我非常喜欢《启发》的周末营，那时候觉得上帝离我很近很近。在周末营敬拜赞美后祷告时，我感觉身上起了鸡皮疙瘩，真的感觉到



美佳炫青

我知此生为谁发光闪耀

上帝和我说话。我回想自己以前把上帝的爱和付出当成是理所当然的事情，而自己没有为上帝做过什么，很是惭愧。幸好有这个周末营，它让我懂得如何回应神的爱。以前，我不晓得为什么基督徒要读《圣经》，觉得读《圣经》是很无聊的事，只是偶尔做个样子读读《圣经》。可是现在我每晚都会阅读《圣经》，因为我想和上帝更亲近。以前，我会因为功课繁忙，给自己很多借口以缺席大专团契。可是参加《启发》后，我认真地想，我还有一年多就毕业，不再是大专生了，应该好好地珍惜这段时间。而且能够和一班同龄的大专生一起敬拜赞美神，是一件很美好的事情，想到这里，我很后悔以前的生活态度。

### Candy (IMC)

我来自砂拉越，现在在International Medical College (IMC) 就读护理科。家里的信仰是“半基督半佛”，所以我也是“半基督半佛”的信徒。



右起第三位就是Candy。

轻松的《启发》周末营。



感恩可以参加《启发》，真的得到太多了，真的非常感谢上帝！

启发课程结束后，是我生命转变的开始，我重新认识了上帝，也懂得如何回应他的爱。我希望自己无论在校园还是在将来的工作环境中，都能够荣耀神。▲

我大约在10年前就没去教会了。来到城市读书，结识了我的室友Kyrene（在届大专团契契友），我才慢慢地了解上帝。她邀请我来参与《大专启发课程》。

参与课程时，因为对周围的人与事都感到陌生，但在朋友的带领下慢慢感到自在。在《启发》里我接受了神，是在一个祷告被应允之后，打开心房去接受神。我决志祷告相信主耶稣，让祂成为我的救主。在《启发》的各个环节里，我最深刻的内容是“圣灵”。上帝是三位一体的神，各司不同的工作。我逐渐明白有些事情不是科学可以解释的。

现在，除了家人是我的牵挂，神也成为我的寄托和倾诉的对象，心里有问题和压力时，借助真诚的祷告跟上帝说，心里的压力会减轻许多。▲

快乐妈妈行

# 将关怀带到原住民儿童之家



快乐妈妈和快乐儿童。

快乐妈妈小组于2018年11月10日星期六上午10点，到原住民儿童之家（Rumah Mega Kanak-kanak Orang Asli）探访。妈妈们趁此机会带上自己的孩子来与原住民孩子同乐。

丽蓉姐妹带领祷告后，一连串的活动正式开始。玲玲及Grace姐妹先以破冰游戏《一家人》（one family），让孩子们在轻松的气氛下彼此认识。负责各项节目的妈妈全程都用国语与孩子们沟通，无论是介绍项目，讲解规则，解释内容或分享讯息都一样，实在难能可贵。她们接过麦克风时，都说自己的

国语不行，战战兢兢地说，可见心理压力很大。但说着说着，大家都发现她们的国语都说得不错。看吧，愿为上帝服事的，神自己必保守。“凡有的，还要加给他，叫他有余；凡没有的，连他所有的也要夺去。”（太13:12）看到妈妈们满满的诚意和尽责的态度，不禁鼓掌喝彩。她们真是我学习的榜样。

敬拜赞美时刻，大伙儿以三首诗歌“Hari ini ku bahagia”、“Ten thousand reasons”、“Terima kasih Tuhan”来感谢赞美神，以不同的语言，简单的歌词，表达对神深深的感谢和在主里合一的喜悦。



杨玲玲带领孩子们快乐地敬拜赞美。

## 分享神的创造

丽蓉姐妹以“神创造世界”为主题，将神从没有变成有(Dari tidak ada menjadi ada)的讯息与大家分享。神用六日，把原本空虚混沌，渊面黑暗，把不存在的光、空气、天、海、陆地、动植物和人创造出来——从没有到有。神看着一切所造的都甚好。第七日，神造物的工已经完毕，就歇了。神按照自己的形象造人。“形象”不是指肉体的形象，而是神的特质。所以每个人都是特别的，都有自己的长处。神对每个人都有特别的计划及旨意。“神对你有什么期望及旨意呢？今天或许我们年纪小，什么才干能力都好像没有。可是如果我们了解神的心意，遵行他的话，神就能把没有变成有，完成他在我们生命中的计划。”

原住民孩子们对神创造世界的事迹似乎很熟悉。然而，我们希望能帮助他们在所熟

悉的事上能做更深一层地思考。愿他们能将所学的，日后带回家乡与家人分享。

## 烘焙显创意

15分钟的分享结束后，就到了烘焙时间。Tracy姐妹及团队教孩子们做饼干。原住民孩子们可是第一次接触烘焙，但我们发现他们很有创造力。他们能把饼干装饰得很好看，有的颜色丰富多彩，有的简单秀气，各有各的风格及姿彩，这个活动反映了神的创造，每个人都是独特及美丽的。

## 发挥妈妈的爱

到了午餐时间，有些妈妈趁着抓紧这个时间和原住民孩子聊聊天，多了解及关心他们。Vivien姐妹与其中一位八岁的原住民孩子聊天，得知他婴孩时期就被父母遗弃在路边。他胆怯害羞，进入儿童之家，才渐渐愿



孩子们的作品。

意开放自己与人聊天。Vivien姐姐觉得他是个富有观察力、聪明的孩子。他会把吃完的麦当劳午餐盒子制成一个纸盒小人，然后再做第二个给纸盒小人当朋友。上帝真的很爱每一个小孩，凡他所造的他必看顾。

## 探访者的感言

### 杨玲玲

我在2015年12月，第一次在Damansara Perdana 的教会见到他们。当时他们刚刚从自己的家乡来到吉隆坡，面对着种种困难……他们在成长过程中排除万难，勇敢面对社会，努力学习与人交流。看到他们愿意学习成长，在沟通和待人接物方面有进步，深深感动。

### Sis Fion

我负责准备礼物。我的孩子从一开始就有机会参与整个准备礼物的过程。我向他



快乐的烘焙时光。



孩子们快乐地展示自己的烘焙作品。

探访活动在下午大约一点钟结束，大家的脸上都带着愉快且满足的笑容，把荣耀全归给神。

“我们爱，因为神先爱我们。”（约翰一书4:19）

们解释礼物是送给谁的，探访的目的等等。探访当天孩子告诉我说，他看到小朋友收到他亲手准备的礼物时都很开心，他也感到开心。身为母亲，为孩子可以体验和经历到那一刻而感到庆幸。

### Sis Tracy

我负责教导孩子烘焙饼干。探访之前须花大量时间准备材料。当天又花了很多时间忙烘焙，没能顾及与孩子们接触。也许搞得自己太忙碌了，无暇顾及孩子们与神的是否有更亲密的交集。我似乎忽略了这个重点。



## 阅读《与失智共舞》

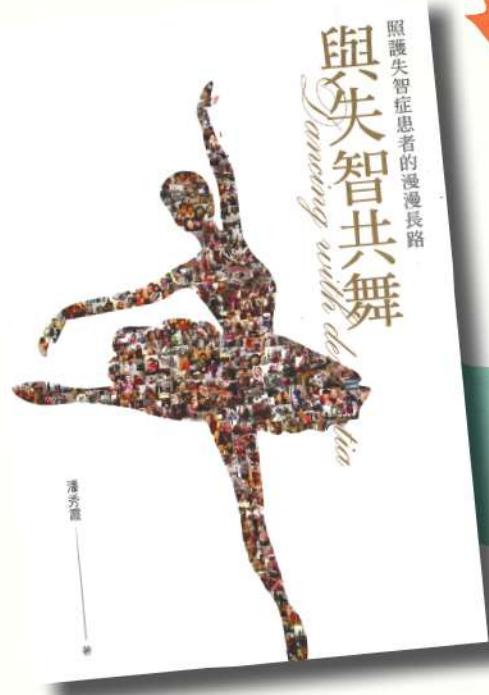
## 解读生命中必须承受的遗忘

很多人都知道失智症 (Dementia) 是什么，但很少人会料到这个病会临到亲人或自己身上。尤其是素日聪明绝顶、精明能干、开朗大方的亲人，无论如何都无法将他/她与“失智”联系在一起。他/她怎么可能会失智？又或，我怎么会失智？残酷的事实却是它不知何时会悄悄来袭。

《与失智共舞》一书，是作者潘秀霞牧师一家与失智共舞的故事。失智症悄悄地侵袭她的母亲。她将这“惊慌、无知、挫折、到平静安稳、喜乐、惊喜”的漫长过程，透过说故事的方式，分享身为子女在照护失智的母亲时应注意的实际情形及对应技巧，也分享了自己的无助与心力交瘁。

起初，作者不知为何母亲闹情绪，说话重复、唠叨，为何囤积东西、藏东西，控诉、嫌弃人，怀疑别人偷她的东西，埋怨佣人不给饭她吃。她试图跟母亲解释、分析和讲道理。后来她了解到这都是失智症引起的，就不再跟她辩说，不再纠正她。因为母亲根本记得做过这些事，如果与她辩解，容易起争执，造成关系紧张，照护困难，对双方都没有好处。

作者从母亲的角度出发，设身处地摸索她的想法，探究她的内心世界。母亲心里有过去久远的不愉快经验，难以解决、沉积



心底的心理冲突。例如年轻时贫穷，生活过得辛苦，如今视钱如命，将十五万台币缠在腰间一年之久。诸如此类不可思议的行为，她和家人都要体谅包容忍耐。她与家人互相分享看护经验与心情，分担照顾的劳苦与担忧，彼此支持鼓励援助，扮演各自的角色。

《与失智共舞》就像一本照护参考书，书中介绍失智症的前期、各种不同的类型、如何预防，还有实用的地中海饮食食谱、相关医疗与照护资源（但都是台湾的资料），能帮助读者瞭解失智症及其照护技巧的全方位着作。虽然不是每个人或家庭都做得



到，但仍有原则可以遵循。值得大家细读品味。

日本作家荻原浩的小说《明日的记忆》的主角对妻子说：“即使有一天你的记忆消失忘了我，我还是会牵着你的手慢慢走。”无论对妻子还是父母，这个承诺需要多大的爱与勇气啊。

“大部分的人都爱小孩……即使不是自己的孩子，我们也可以充满爱心地温柔对待。孩子犯错了，渴了饿了，我们急于满足；孩子病了，我们着急难过；孩子值得称赞的时候，我们不会吝啬赞美，举凡孩子的一切，总是好的，孩子只要一个表情一个动作，我们便能了解他们的想法并奉上需要。常听人说：上了年纪的长辈就像小孩子

一样。试问我们有没有将对待孩子的‘心’，拿来对待长辈，尤其是生了病的失智长辈？”

引用卢建彰导演推荐文的一段文字：“奇妙的是，书中那些温暖，那些包容，那些你从来不曾想过的耐性，都会因此在生命里出现，也许，家中有位失智症患者，是种祝福，那会让你活出良好的德行，让你停下来，重新学习当个人。”

家人的爱，是失智者最大的支柱。作者说：“我深信，一个人里面如果真的有很深的爱，上帝就会给他很多正确的方式去爱他人。”这句话，是本书最好的总结。❸

失智症是因记忆和判断力退化而引发各种症状的脑部疾病总称，可分为轻度、中度和重度三期，一旦患上不可逆转。失智症最早造成的变化，其实在症状出现的25-30年前就已经开始，科学家认为，若能在发病的25年前就侦测到并及早治疗，治疗成功的机率会提高。

根据统计，六十五岁以上者平均每四位就有一人罹患失智症或是轻度认知障碍。全球平均每三秒就会新增一名失智症的个案。根据数据，大马的失智症在2020年估计会达到12万6800宗。近年，患者年龄层逐渐下降，30岁的人也会患病。失智症已不只是中、老年人需要关心的议题。❸



我看《推销员》(The Salesman)

# 在公平与公义之间徘徊

有一回出差，在飞机上百无聊赖，便在小荧幕游览电影名单，看看有什么电影可以给我娱乐两个小时。最终发现了一部名为《推销员》(The Salesman)的伊朗电影。

《推销员》，电影名称没什么吸引力，但不知为什么就被这没吸引力的名称吸引，决定一看究竟。巴掌般大的小荧幕完全不能削减这部电影的可观性，若在大荧幕观看，应该会更精彩。回到吉隆坡后问一问谷歌，原来这部电影是2017年第89届奥斯卡最佳外语片。

《推销员》的导演是伊朗著名导演阿斯哈·法哈蒂(Asghar Farhadi)。这部电影让他拿下人生第二座奥斯卡最佳外语片小金人。这影片的剧情其实和销售一点关系都没有，只是取自美国经典剧作《推销员之死》(Death of A Salesman)的名字。

以下剧透，谨慎阅读。

男主角艾麦德(Emad)与女主角拉娜(Rana)是一对恩爱夫妻。他们是伊朗穆斯林社会里的知识分子，同时也是电影《推销员之死》的剧作演员。剧情开始时，艾麦德是一位温文儒雅的老师，外形充满魅力且热心助人。由于地震的关系，夫妻俩的房屋已经变成了危楼，不能居住，就搬到了一个新居暂住。这个新居的前租客是一个妓女。

一天，一位陌生人闯了进来，在浴室里侵犯了拉娜后逃之夭夭，留下了钱、安全



套、汽车钥匙，还有躺在浴室赤裸受伤的拉娜。当艾麦德回到家时，他的邻居告诉他有男人侵犯了他的太太，太太已经被送进医院了。很明显的，那个陌生人以为在浴室里洗澡的拉娜是以前住在这里的妓女，进去与她亲近。

这件事件在穆斯林的社会来说是何等的耻辱。拉娜出院回到家后依然情绪低落，她不想再提起这件事情。但是艾麦德却非常愤怒，再加上身边的人给他的压力和闲言闲

语，他就一心想要找出侵犯太太的人，然后狠狠地教训他。他心里只有复仇，却没顾忌太太创伤后的感受，没有安慰她。这也让艾麦德的性情变得非常暴躁，对身边的朋友和学生非常不友善。拉娜很难过，他们夫妻间的关系也开始破裂。

长话短说，立马来到电影最精彩，最有张力的部分。



经过一番努力，艾麦德终于找到了侵犯拉娜的人，原来他是一位满头白发，外表慈祥的七旬老头。艾麦德强硬地把这位老头软禁在一个房间里好几个小时，然后带拉娜来见这老头。他也约了老头的太太、女儿和女婿来，因为他想要在老头的亲人面前揭露他的恶行，让他知道被羞辱的感觉。老头向艾麦德百般求饶，因为他在太太、女儿、女婿面前是好丈夫、好爸爸、好岳父，他不想他的家人知道他去找妓女寻欢。

老头因着没进食多时，身体非常虚弱，在他向艾麦德百般求饶时突然心脏病发，情况非常危急。艾麦德在老头外套里找到了心脏病药，马上喂老头吃药，过了一会老头就慢慢苏醒过来。这时拉娜不想这老头在亲人面前被羞辱，对他丈夫下狠话：“如果你真的要这样做，那我们之间的关系也到此结束！”艾麦德心里很矛盾，因为正正是这老头害得他们夫妻俩关系破裂，让他失去了男人的尊严。



老头的亲人来到时，艾麦德没说什么，只说刚才这老头心脏病发，是他救了这老头。他的亲人对艾麦德感激不尽，尤其是老头的太太，谢谢艾麦德救了他生命中最重要的一个人。因为她真的很爱老头。

**拉娜为何要放过老头？**

**老头不该得到惩罚吗？**

罪与罚，正义与宽恕，整部电影让人很纠结。电影在挑战观众心中那把道德的尺，应该要如何度量才合乎中道。谁是受害者，谁是加害者，受害者也可以是加害者，加害者也可以是受害者。有许多事情并非二元对立，非黑即白。当我们在大谈公义时，是否可以有宽恕的空间。如果只有宽恕的空间却没有公义的刑罚，那公平何在？公平有绝对性吗？在上帝眼中公平的存在吗？人类如何与上帝谈论公平？

最后，我只想说，电影比我写的好看很多，有机会，你一定要看一看这部电影——《推销员》。

# CONNEXIONS



23/2

## 修身齐家治国平天下

YB Yeo Bee Yin  
Minister of Energy Science  
Technology Environment  
& Climate Change



23/3

## Leading Growth through Faith

Chiau Haw Choon  
MD of Chin Hin Group  
EY Entrepreneur of the Year  
2017 Malaysia

7  
00  
PM

MEGA CHINESE METHODIST CHURCH

2, Jalan PJU 5/16, PJU 5, Dataran Sunway, Kota Damansara, 47810 PJ, Selangor.  
T: 03-6157 9711 [www.megacmc.org.my](http://www.megacmc.org.my)

27/4

## 职场上的律法与恩典

Law & Grace in  
Marketplace

Lau Ker Sern  
Lawyer & Founder of Law Firm  
Kee Sern, Siu & Huey



29/6

## 职场门徒的挣扎 The Struggles of Christians in Marketplace

Richard Lim  
Ceo of MGB

